

EFRE-FÖRDERVERTRAG SMLOUVA O POSKYTNUTÍ PROSTŘEDKŮ Z EFRR

im Rahmen des Programms

INTERREG V - A Österreich – Tschechische Republik

v rámci Programu INTERREG V-A Rakousko – Česká republika

Folgender privatrechtliche Vertrag über die Vergabe von Fördermitteln aus dem Europäischen Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) /
Následující soukromoprávní Smlouva o poskytnutí prostředků z Evropského fondu pro regionální rozvoj (EFRR) – dále jen Smlouva -

wird abgeschlossen zwischen/ je uzavírána mezi

der Verwaltungsbehörde des Programmes INTERREG V-A Österreich – Tschechische Republik	Řídícím orgánem Programu INTERREG V-A Rakousko – Česká republika
Land Niederösterreich / Spolková země Dolní Rakousko vertreten durch / zastoupená Amt der Niederösterreichischen Landesregierung / Úřadem zemské vlády Dolního Rakouska Abteilung Internationale und Europäische Angelegenheiten Landhausplatz 1, A-3109 St. Pölten	
– im Folgenden als Fördergeber bezeichnet – – dále jako poskytovatel dotace –	

und dem federführenden Begünstigten des Projekts (Leadpartner)	a hlavním příjemcem projektu (Vedoucím partnerem)
Centrum pro regionální rozvoj České republiky, Zentrum für Regionalentwicklung der Tschechischen Republik U nákladového nádraží 3144/4, 13000 Praha 3, ČESKÁ REPUBLIKA	
vertreten durch	zastoupeným
Vašák Zdeněk	
– im Folgenden als FN bezeichnet – – dále jako příjemce dotace –	

im Rahmen des Programms INTERREG V-A Österreich – Tschechische Republik , welches von der Europäischen Kommission am 23. Juni 2015 mit der Nummer CCI-Nr. 2014TC16RFCB002 genehmigt wurde,	v rámci Programu INTERREG V-A Rakousko-Česká republika, který byl Evropskou komisí schválen pod číslem CCI 2014TC16RFCB002 dne 23. června 2015
---	---

zum Zweck der Durchführung des Projekts	za účelem realizace projektu
Projektačronym / Zkratka projektu: Zajištění FLC Rakousko-ČR a aktivity JS Rakousko Projektčnummer / Číslo projektu: ATCZ69	

Angaben zum Projekt / Údaje o projektu

§ 1 Gegenstand / Předmět

Gegenstand dieses Vertrages ist ausschließlich die Förderung des vom Fördernehmer geplanten Projektes – im Folgenden nur mehr kurz „Projekt“ genannt –, welches in der Anlage ./A abschließend festgelegt und somit Bestandteil dieses Vertrags ist.

Předmětem této Smlouvy je výlučně poskytnutí dotace pro projekt plánovaný příjemcem dotace – dále nazývaný pouze jako „projekt“ –, jenž je definován v příloze ./A a je tímto součástí této smlouvy.

§ 2 Projektbeginn und -umsetzung (Durchführungszeitraum) / Začátek projektu a realizace projektu (období realizace)

Für das Projekt wird folgender Durchführungszeitraum bestimmt:

Pro projekt je stanoveno následující období realizace:

Praktische Projektumsetzung, Projektbeginn:

Začátek fyzické realizace projektu, zahájení projektu:

01.01.2016

Ende der praktischen Projektumsetzung, Projektende:

Konec fyzické realizace projektu, konec projektu:

31.12.2023

Spätestes Datum (Datum der Bezahlung von Rechnungen) für die Anerkennung von Kosten:

Nejzazší možné datum (datum proplacení faktur) pro uznání výdajů:

29.02.2024

§ 3 Kosten- und Finanzierungsplan / Rozpočet a plán financování

(1) Der FN ist verpflichtet das Projekt unter Einbeziehung nachfolgender Partner umzusetzen und hat zu diesem Zweck die Partnerschaftsvereinbarung abgeschlossen:

(1) Příjemce dotace je povinen realizovat projekt společně s níže uvedenými projektovými partnery, s nimiž za tímto účelem uzavřel Partnerskou dohodu:

Leadpartner / Vedoucí partner

Centrum pro regionální rozvoj České republiky, Centrum pro regionální rozvoj České republiky
U nákladového nádraží 3144/4, 13000 Praha 3, ČESKÁ REPUBLIKA

Projektpartner 2 / Projektový partner 2

Ministerstvo pro místní rozvoj ČR, Ministerstvo pro místní rozvoj ČR
Staroměstské náměstí 6, 110 15 Praha 1, ČESKÁ REPUBLIKA

Projektpartner 3 / Projektový partner 3

Amt der Niederösterreichischen Landesregierung, Abteilung Internationale und Europäische
Angelegenheiten (LAD4)
Landhausplatz 1, 3109 St. Pölten, ÖSTERREICH

(2) Folgender Kostenplan, basierend auf Anhang .JA, bildet die Grundlage für die Förderung. Die Budgetzeilen (Ausgabenkategorien) sind verbindlich und können nur im Einklang mit dem § 11 geändert werden.

(2) Následující rozpočet, vycházející z podkladů uvedených v příloze .JA, je základem pro poskytnutí dotace, jeho jednotlivé položky (kategorie výdajů) jsou prohlášeny za závazné a mohou být změněny pouze za podmínek uvedených v § 11.

Kostenplan Gesamtprojekt / Celkový rozpočet projektu

Personalkosten / Náklady na zaměstnance	2 078 040.52 €
Büro-und Verwaltungskosten / Kancelářské a administrativní výdaje	38 293.80 €
Reise-und Unterbringungskosten / Náklady na cestování a ubytování	29 431.89 €
Kosten für externe Expertise und Dienstleistungen / Náklady na externí odborné poradenství a služby	11 779.69 €
Ausrüstungskosten / Výdaje na vybavení	16 560.00 €
Ankauf von Immobilien und Bauarbeiten / Nákup nemovitostí a stavební práce	0.00 €
Netto Einnahmen / Čisté příjmy	-0.00 €
Gesamte EFRE-kofinanzierungsfähige Kosten / Celkové způsobilé výdaje pro spolufinancování z EFRR	2 174 105.90 €

Kostenplan des Leadpartners / Rozpočet Vedoucího partnera

Personalkosten / Náklady na zaměstnance	2 078 040.52 €
Büro-und Verwaltungskosten / Kancelářské a administrativní výdaje	38 293.80 €
Reise-und Unterbringungskosten / Náklady na cestování a ubytování	29 431.89 €
Kosten für externe Expertise und Dienstleistungen / Náklady na externí odborné poradenství a služby	11 779.69 €
Ausrüstungskosten / Výdaje na vybavení	16 560.00 €
Ankauf von Immobilien und Bauarbeiten / Nákup nemovitostí a stavební práce	0.00 €
Netto Einnahmen / Čisté příjmy	-0.00 €
Gesamte EFRE-kofinanzierungsfähige Kosten / Celkové způsobilé výdaje pro spolufinancování z EFRR	2 174 105.90 €

Kostenplan des Projektpartners 2 / Rozpočet Projektového partnera 2

Personalkosten / Náklady na zaměstnance	0.00 €
Büro-und Verwaltungskosten / Kancelářské a administrativní výdaje	0.00 €
Reise-und Unterbringungskosten / Náklady na cestování a ubytování	0.00 €
Kosten für externe Expertise und Dienstleistungen / Náklady na externí odborné poradenství a služby	0.00 €
Ausrüstungskosten / Výdaje na vybavení	0.00 €
Ankauf von Immobilien und Bauarbeiten / Nákup nemovitostí a stavební práce	0.00 €
Netto Einnahmen / Čisté příjmy	-0.00 €
Gesamte EFRE-kofinanzierungsfähige Kosten / Celkové způsobilé výdaje pro spolufinancování z EFRR	0.00 €

Kostenplan des Projektpartners 3 / Rozpočet Projektového partnera 3

Personalkosten / Náklady na zaměstnance	0.00 €
Büro-und Verwaltungskosten / Kancelářské a administrativní výdaje	0.00 €
Reise-und Unterbringungskosten / Náklady na cestování a ubytování	0.00 €
Kosten für externe Expertise und Dienstleistungen / Náklady na externí odborné poradenství a služby	0.00 €
Ausrüstungskosten / Výdaje na vybavení	0.00 €
Ankauf von Immobilien und Bauarbeiten / Nákup nemovitostí a stavební práce	0.00 €
Netto Einnahmen / Čisté příjmy	-0.00 €
Gesamte EFRE-kofinanzierungsfähige Kosten / Celkové způsobilé výdaje pro spolufinancování z EFRR	0.00 €

(3) Folgender Finanzierungsplan bildet die Grundlage für die Förderung und ist in den Einzelposten auf Partnerebene verbindlich:

(3) Základem pro poskytnutí dotace je následující plán financování, jehož jednotlivé položky jsou pro partnery závazné:

Gesamt Finanzierungsplan / Celkový plán financování €

% Kofinanzierungsrate / Míra financování %

Programm-Kofinanzierung / Financování z EFRR	1 847 990.01 €	85.00 %
Partnerfinanzierungsbeiträge / Ostatní financování	326 115.89 €	15.00 %
Gesamt förderfähiges Budget / Celkem	2 174 105.90 €	

Finanzierungsplan des Leadpartners GESAMT / Celkový plán financování Vedoucího partnera

	Euro €	% Gesamtmittel / % celkových prostředků
EFRE-Finanzierung / Financování z EFRR	1 847 990.01 €	85.00 %

Finanzierungsquelle / Zdroj financování	Rechtsstatus /Právní status	Betrag / Částka	%
Centrum pro regionální rozvoj České republiky	öffentlich / veřejný	270 497.52 €	82.95 %
Amt der Niederösterreichisches Landesregierung - JS	öffentlich / veřejný	24 940.85 €	7.65 %
Amt der Wiener Landesregierung - JS	öffentlich / veřejný	16 117.31 €	4.94 %
Amt der Oberösterreichisches Landesregierung - JS	öffentlich / veřejný	14 560.21 €	4.46 %
Zwischensumme der öffentlichen Finanzierungsbeiträge / Mezisoučet financování z veřejných zdrojů		326 115.89 €	100.00 %
Zwischensumme der privaten Finanzierungsbeiträge / Mezisoučet financování ze soukromých zdrojů		0.00 €	0.00 %
Finanzierungsbeiträge Gesamt / Ostatní financování celkem		326 115.89 €	100.00 %

Finanzierungsplan des Projektpartners 2 GESAMT / Celkový plán financování Projektového partnera 2

	Euro €	% Gesamtmittel / % celkových prostředků
EFRE-Finanzierung / Financování z EFRR	0.00 €	85.00 %

Finanzierungsquelle / Zdroj financování	Rechtsstatus /Právní status	Betrag / Částka	%
Ministerstvo pro místní rozvoj ČR	öffentlich / veřejný	0.00 €	0.00 %
Zwischensumme der öffentlichen Finanzierungsbeiträge / Mezisoučet financování z veřejných zdrojů		0.00 €	0.00 %
Zwischensumme der privaten Finanzierungsbeiträge / Mezisoučet financování ze soukromých zdrojů		0.00 €	0.00 %
Finanzierungsbeiträge Gesamt / Ostatní financování celkem		0.00 €	0.00 %

Finanzierungsplan des Projektpartners 3 GESAMT / Celkový plán financování Projektového partnera 3	Euro €	% Gesamtmittel / % celkových prostředků
EFRE-Finanzierung / Financování z EFRR	0.00 €	85.00 %

Finanzierungsquelle / Zdroj financování	Rechtsstatus /Právní status	Betrag / Částka	%
Amt der Niederösterreichischen Landesregierung	öffentlich / veřejný	0.00 €	0.00 %
Zwischensumme der öffentlichen Finanzierungsbeiträge / Mezisoučet financování z veřejných zdrojů		0.00 €	0.00 %
Zwischensumme der privaten Finanzierungsbeiträge / Mezisoučet financování ze soukromých zdrojů		0.00 €	0.00 %
Finanzierungsbeiträge Gesamt / Ostatní financování celkem		0.00 €	0.00 %

§ 4 Auflagen und weitere vertragliche Regelungen zum Projekt / Podmínky a další smluvní pravidla k projektu

Gemäß des Gesetzes der Tschechischen Republik Nr. 340/2015 Sb. Über das Vertragsregister muss dieser Vertrag im Vertragsregister veröffentlicht werden. Gemäß § 6 dieses Gesetzes tritt er frühestens am Tag der Veröffentlichung in Kraft.

/
V souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o registru smluv musí být tato smlouva povinně uveřejněna v registru smluv. Dle ustanovení § 6 tohoto zákona nabývá smlouva účinnosti nejdříve dnem uveřejnění.

§ 5 Berichtslegungen / Podávání zpráv

Es ist ein Projekt-Zwischenbericht/Endbericht über die folgenden Berichtsperioden vorzulegen:

Musí být předložena Průběžná/Závěrečná Zpráva o projektu za následující monitorovací období:

Reihenfolge / Pořadí	Berichtszeitraum / Monitorovací období		Abgabefrist für den Projektzwischenbericht/-endbericht / Termín pro předložení (Závěrečné) Zprávy o projektu
	Anfang / začátek	Ende / konec	
1	01.01.2016	31.12.2016	31.05.2017
2	01.01.2017	30.06.2017	30.11.2017
3	01.07.2017	31.12.2017	31.05.2018
4	01.01.2018	30.06.2018	30.11.2018
5	01.07.2018	31.12.2018	31.05.2019
6	01.01.2019	30.06.2019	30.11.2019
7	01.07.2019	31.12.2019	31.05.2020
8	01.01.2020	30.06.2020	30.11.2020
9	01.07.2020	31.12.2020	31.05.2021
10	01.01.2021	30.06.2021	30.11.2021
11	01.07.2021	31.12.2021	31.05.2022
12	01.01.2022	30.06.2022	30.11.2022
13	01.07.2022	31.12.2022	31.05.2023
14	01.01.2023	30.06.2023	30.11.2023
15	01.07.2023	31.12.2023	31.07.2024
Projektendbericht / Závěrečná zpráva o projektu	01.07.2023	31.12.2023	31.07.2024

§ 6 Administrative Zuständigkeiten / Administrativní kompetence

Zuständige Kontrollstellen gemäß Art. 23 (4),
Verordnung (EU) 1299/2013:

*Příslušní Kontrolóři podle čl. 23 (4) Nařízení (EU) č.
1299/2013:*

Für den Leadpartner / Pro Vedoucího partnera:

Ministerstvo pro místní rozvoj
Odbor evropské územní spolupráce
Staroměstské náměstí 6, CZ - 11015 Praha 1

Für den Projektpartner 2 / Pro projektového partnera 2:

Für den Projektpartner 3 / Pro projektového partnera 3:

Allgemeine Bestimmungen / Obecná ustanovení

§ 7 Förderung / Poskytnutí dotace

(1) Der FN erhält nach Maßgabe der Bestimmungen dieses Vertrages aus Mitteln des Europäischen Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) im Wege der Anteilfinanzierung einen nicht rückzahlbaren Zuschuss in der maximalen Höhe von

(1) Příjemce dotace obdrží podle ustanovení této Smlouvy formou podílového spolufinancování nevratnou dotaci z Evropského fondu pro regionální rozvoj (EFRR) v maximální výši

1 847 990.01
Euro / eur

(2) Die tatsächliche Höhe der ausgezahlten Förderung wird von den durch die zuständigen Kontrollstellen geprüften Ausgaben ausgehen und darf auf der Partnerebene den entsprechenden im Finanzierungsplan im § 3 (3) angegebenen % Satz der EFRE-Kofinanzierung nicht überschreiten.

(2) Skutečná výše vyplacené dotace bude vycházet z výdajů ověřených příslušnými Kontrolory a nesmí na úrovni partnerů překročit příslušnou % sazbu financování z EFRR uvedenou v plánu financování v § 3 (3).

(3) Für den Fall, dass sich bei einem oder allen Partner die förderfähigen Kosten des Projekts vermindern, die nationalen Kofinanzierungsmittel erhöht oder neue Kofinanzierungsmittel in Anspruch genommen werden, reduziert sich die in Abs. (1) genannte Förderung proportional.

(3) V případě, že dojde ke snížení způsobilých výdajů projektu u jednoho či u všech partnerů, k navýšení prostředků národního spolufinancování nebo budouli využity nové prostředky pro spolufinancování, sníží se odpovídajícím způsobem rovněž dotace z prostředků EFRR uvedená v odst. (1).

§ 8 Dauerhaftigkeit des Projektes / Udržitelnost projektu

Im Falle von Investitionen in die Infrastruktur oder produktiven Investitionen garantiert der FN, dass das Projekt innerhalb eines Zeitraumes von fünf Jahren nach der letzten Auszahlung keine Änderungen erfährt, die sein Bestehen, seine Art oder seinen Inhalt im Sinne dieses Vertrages beeinträchtigen (Art. 71 Verordnung (EU) 1303/2013).

V případě infrastrukturních projektů či produktivních investic příjemce dotace zaručuje, že projekt během časového období v délce pěti let od poslední platby příjemci nedozná žádných změn, které by nepříznivě ovlivnily jeho existenci, druh nebo jeho obsah ve smyslu této Smlouvy (čl. 71 Nařízení (EU) č. 1303/2013).

§ 9 Abtretung / Postoupení

Rechte und Pflichten des FN aus diesem Vertrag dürfen nur mit vorheriger schriftlicher Zustimmung des Fördergebers abgetreten werden. Ein Anspruch auf Erteilung dieser Zustimmung besteht nicht.

Práva a povinnosti příjemce dotace vyplývající z této Smlouvy lze postoupit pouze na základě předchozího písemného souhlasu poskytovatele dotace. Na udělení souhlasu nevzniká právní nárok.

§ 10 Änderungen des Durchführungszeitraumes / Změny realizace projektu

(1) Der in § 2 festgelegte Durchführungszeitraum ist verbindlich und kann nur einvernehmlich anders festgelegt werden.

(2) Stellt der FN fest, dass das Projekt nicht entsprechend dem in § 2 festgelegten Zeitplan umgesetzt werden kann, hat er dies unverzüglich, gemäß gültiger Version der Programmdokumente, dem Gemeinsamen Sekretariat zu melden. Zur Änderung des Zeitplanes ist die Zustimmung des Fördergebers nötig.

(1) Doba realizace projektu, stanovená v § 2, je závazná. Tuto dobu lze změnit pouze po vzájemně dohodě.

(2) Zjistí-li příjemce dotace, že není možno projekt zrealizovat v souladu s časovým harmonogramem stanoveným v § 2, je nutno tuto skutečnost neprodleně, dle programové dokumentace v jejím platném znění, nahlásit Společnému sekretariátu. Změna časového harmonogramu vyžaduje souhlas poskytovatele dotace.

§ 11 Änderungen im Kosten- und Finanzierungsplan / Změny rozpočtu a plánu financování

Die Angaben in den einzelnen Budgetzeilen (Ausgabenkategorien) des Kostenplans des FN sowie der Projektpartner gemäß § 3 dürfen bis max. 15% der förderfähigen Kosten überschritten werden, soweit die Überschreitung durch entsprechende Einsparungen bei den anderen Budgetzeilen (Ausgabenkategorien) ausgeglichen werden kann, und die durch den Begleitausschuss genehmigten Projektziele nicht abgeändert werden. Über eine solche Überschreitung ist die jeweilige Kontrollstelle im Rahmen der Berichterstattung zu informieren. Eine Überschreitung einzelner Budgetzeilen im Kostenplan des jeweiligen Projektpartners um mehr als 15% der förderfähigen Kosten bedarf der vorherigen Genehmigung des Fördergebers.

Výše nákladů v jednotlivých položkách (kategorie výdajů) rozpočtu příjemce dotace stejně jako projektových partnerů dle § 3 mohou být překročeny maximálně o 15% způsobilých nákladů, pokud bude překročení daných rozpočtových kapitol vyrovnáno úsporami v jiných rozpočtových kapitolách a změna rozpočtu neovlivní cíle projektu schválené Monitorovacím výborem. O těchto změnách rozpočtu je nutno v rámci obecné informační povinnosti informovat příslušného Kontrolora. Navýšení v rámci rozpočtu o více než 15% v jednotlivých položkách rozpočtu příslušného projektového partnera vyžaduje schválení ze strany poskytovatele dotace.

§ 12 Förderfähige Ausgaben / Způsobilé výdaje

Die Förderfähigkeit von Projektkosten für die gewährte EFRE-Kofinanzierung richtet sich nach der Verordnung (EU) Nr. 1303/2013, der Verordnung (EU) Nr. 1301/2013, der Verordnung (EU) Nr. 1299/2013, der Verordnung (EU) Nr. 481/2013, nach dem Programm INTERREG V-A Österreich - Tschechische Republik, den zum Programm getroffenen - Gemeinsamen Förderfähigkeitsregeln in der jeweils gültigen Fassung, verlautbart auf der Programhomepage www.at-cz.eu (Anhang./D dieses Vertrages) und den nationalen subsidiären Bestimmungen zur Förderfähigkeit.

Způsobilost nákladů projektu pro poskytnuté spolufinancování z ERFF se řídí Nařízením (EU) č.1303/2013, Nařízením (EU) č.1301/2013, Nařízením (EU) č.1299/2013, Nařízením (EU) č.481/2013, programem INTERREG V-A Rakousko - Česká republika, Společnými pravidly způsobilosti v aktuálně platném znění, zveřejněném na internetových stránkách programu www.at-cz.eu (příloha /D této smlouvy), a národními subsidiárními ustanoveními o způsobilosti.

§ 13 Auszahlung der EFRE-Mittel und Abrechnungsmodalitäten / Vypacení prostředků EFRR a způsob vyúčtování

(1) Der FN verpflichtet sich und hat die Partner seinerseits zu verpflichten, zum Zwecke der eindeutigen Ausweisung von Ausgaben und der erhaltenen Förderung, diese in einem eigenen Buchungssystem zu erfassen oder es muss für dieses Projekt eine entsprechende Bezeichnung der Konten bzw. eine eigene Kostenstelle festgelegt werden.

(1) Za účelem jednoznačeného vykázání výdajů a obdržené dotace se příjemce dotace zavazuje a současně ukládá povinnost svým partnerům projektu vést samostatný účetní systém / evidenci. Případně je nutno pro tento projekt stanovit odpovídající označení účtů, případně nákladové středisko.

(2) Spätestens mit dem ersten Projektbericht sind Verträge bzgl. nationaler Kofinanzierung der österreichischen Projektpartner vorzulegen. EFRE-Mittel werden nicht ausgezahlt, wenn dieser Nachweis nicht erbracht wurde.

(2) Veškeré smlouvy národního kofinancování rakouských projektových partnerů je třeba předložit nejpozději s první Zprávou o projektu. V případě, kdy uvedené podklady nebudou předloženy, nedojde k proplacení prostředků z EFRR.

(3) Die Auszahlung von EFRE-Mitteln erfolgt jedenfalls erst dann, wenn zertifizierte Ausgaben vorliegen.

(3) K vyplacení prostředků EFRR může dojít v každém případě teprve tehdy, byly-li předloženy certifikované výdaje.

(4) Der FN hat zur bankmäßigen Abwicklung dieser Förderung ein Bankkonto in Euro zu führen. Die EFRE-Fördermittel sind auf dieses Konto zu überweisen:

(4) Příjemce dotace musí vést pro bankovní zpracování dotace bankovní účet v EUR. Prostředky EFRR budou převedeny na následující účet:

IBAN: CZ22 0710 0041 1600 0062 9001
lautend auf / zřízený na jméno: Ministerstvo pro místní rozvoj ČR
bei der / u peněžního ústavu: Česká národní banka

(5) Der FN ist mit Hilfe des Monitoringssystems eMS verpflichtet dem Gemeinsamen Sekretariat für die in § 5 festgelegten Berichtsperioden und den dort genannten Terminen, einen Projektbericht bestehend aus einem Projektfortschrittsbericht und einen Auszahlungsantrag über die zertifizierten Projektausgaben mit allen erforderlichen Unterlagen vorzulegen. Nach Ablauf der letzten Durchführungsphase ist dem Gemeinsamen Sekretariat spätestens zu dem im § 5 genannten Termin ein Projektendbericht bestehend aus einem letzten Projektfortschrittsbericht und dem Auszahlungsantrag über die restlichen, zertifizierten Projektausgaben mit den notwendigen Unterlagen vorzulegen.

(6) Wenn die Unterlagen vollständig vorgelegt, geprüft und in Ordnung befunden wurden, wird der Fördergeber die Auszahlung bei der Bescheinigungsbehörde veranlassen.

(7) Die EFRE-Mittel werden von der Europäischen Kommission aus dem Europäischen Fonds für regionale Entwicklung in unregelmäßigen Abständen zur Verfügung gestellt. Diese sind daher frühestens binnen 4 Wochen nach ihrer Verfügbarkeit auf dem Konto der Bescheinigungsbehörde zur Zahlung an den FN fällig. Es wird ausdrücklich vereinbart, dass dem FN keinerlei Ansprüche aus einer allenfalls verspäteten Mittelzurverfügungstellung zustehen.

(8) Sollten Versäumnisse des FN oder seiner Partner nachweislich zur automatischen Aufhebung der Mittelbindung gemäß Art. 136 der Verordnung (EU) 1303/2013 geführt haben, hat die Verwaltungsbehörde die Möglichkeit, nach vorangegangener Verständigung des FN, den ursprünglich vereinbarten EFRE-Gesamtbetrag um den entsprechenden Betrag zu kürzen.

(5) Příjemce dotace se zavazuje předložit prostřednictvím monitorovacího systému eMS Společnému sekretariátu za monitorovací období stanovená v § 5 a v termínech uvedených tamtéž Zprávu o projektu, skládající se ze Zprávy o pokroku projektu a Žádosti o platbu, která obsahuje certifikované výdaje se všemi nutnými podklady. Po ukončení poslední realizační fáze je nutno nejpozději v termínu uvedeném v § 5 předložit Společnému sekretariátu Závěrečnou zprávu o projektu, sestávající ze Závěrečné zprávy o pokroku projektu a Žádosti o platbu za zbývajících certifikované výdaje projektu spolu s potřebnými podklady.

(6) Jsouli veškeré podklady předloženy v úplnosti, zkontrolovány a shledány řádnými, dá poskytovatel dotace podnět Certifikačnímu orgánu k provedení platby.

(7) Prostředky EFRR jsou Evropskou komisí poskytovány z Evropského fondu pro regionální rozvoj v nepravidelných intervalech. Tyto prostředky jsou proto splatné k úhradě příjemci dotace do 4 týdnů po jejich disponibilitě na účtu Certifikačního orgánu. Je výslovně ujednáno, že příjemci dotace nevznikají žádné nároky z eventuálního zpožděného poskytnutí prostředků.

(8) Pokud dojde zaviněním ze strany příjemce dotace nebo jeho projektových partnerů prokazatelně k automatickému zrušení závazku Evropskou komisí ve smyslu čl. 136 Nařízení (EU) č. 1303/2013, může Řídící orgán po předešlém uvědomění příjemce dotace zkrátit původně dohodnutou celkovou částku z EFRR o odpovídající částku.

§ 14 Doppelfinanzierung / Dvojí financování

Der FN verpflichtet sich, keine anderen, als im Finanzierungsplan gemäß § 3 angegebene Fördermittel für das Projekt in Anspruch zu nehmen.

Příjemce dotace se zavazuje nevyužít jiné dotační prostředky pro projekt, nežli jaké uvedl v § 3.

§ 15 Rücktritt und Rückzahlungsverpflichtung / Odstoupení od Smlouvy a povinnost vrácení prostředků

(1) Der Fördergeber ist im Falle der Verletzung dieses Vertrages durch den FN zum sofortigen vollständigen oder teilweisen Rücktritt von diesem Fördervertrag berechtigt. In diesem Fall ist der Fördernehmer verpflichtet, bereits ausgezahlte EFRE-Mittel innerhalb eines Monats nach Aufforderung zurück zu zahlen. Überdies verliert der FN jegliche Ansprüche auf die allenfalls noch ausstehenden Teilzahlungen. Eine derartige Verletzung liegt insbesondere vor, wenn:

- (a) der Abschluss dieses Vertrages durch Angaben zustande gekommen ist, die in wesentlicher Beziehung unrichtig oder unvollständig waren oder der Fördergeber, Organe und Beauftragte der Europäischen Kommission oder sonstige programmteilnehmende Stellen über maßgebliche Umstände unrichtig oder unvollständig informiert worden sind;
- (b) Bestimmungen des EU-Rechts (insbesondere hinsichtlich der Einhaltung des Wettbewerbsrechts, der Publizität und Öffentlichkeitsarbeit) oder des nationalen Rechts (insbesondere des Vergaberechts oder Steuerrechts) nicht eingehalten wurden;
- (c) die Partnerschaftsvereinbarung - aus welchem Grund immer - aufgelöst wird;
- (d) nicht sämtliche der in § 3 unter Kosten- und Finanzierungsplan genannten, nicht den Eigenmitteln des FN oder dessen Partner zuzurechnenden Mittel, verbindlich für das Projekt zugesagt werden;
- (e) gegen die Bestimmungen der § 16 und § 19, verstoßen wird;
- (f) die Förderung nicht wie im § 1 verwendet wurde.

(2) Tritt der Fördergeber ganz oder teilweise vom Vertrag zurück, so hat er dies schriftlich, mittels eingeschriebener Briefsendung gegenüber dem FN zu erklären.

(3) Der FN ist verpflichtet, zurückzuzahlende Beträge vom Tag der Auszahlung an in Höhe von 1,5 Prozentpunkten über dem jeweils geltenden Basiszinssatz der Europäischen Zentralbank zu verzinsen.

(4) Die gesetzlichen Rücktrittsrechte des FN bleiben unberührt.

(1) Poskytovatel dotace je v případě porušení podmínek příjemcem dotace stanovených touto Smlouvou oprávněn k okamžitému odstoupení od celé nebo od části této Smlouvy. V takovém případě je příjemce dotace povinen vrátit již vyplacené prostředky EFRR během jednoho měsíce od vyzvání. Nadto zanikají příjemci dotace jakékoliv nároky na dosud neproplacené dílčí částky prostředků EFRR. Takovým porušením se myslí zejména, pokud:

- (a) byla tato Smlouva uzavřena na základě údajů, které byly ve svých podstatných částech nesprávné nebo neúplné, nebo byl-li poskytovatel dotace, orgány a pověřené osoby Evropské komise nebo ostatní orgány účastníci se Programu o podstatných okolnostech informováni nesprávně nebo neúplně;
- (b) nebyla dodržena ustanovení legislativy EU (především z hlediska dodržení pravidel hospodářské soutěže, publicity a komunikace) nebo národní legislativy (především daňové legislativy a legislativy upravující zadávání veřejných zakázek);
- (c) je z jakéhokoliv důvodu zrušena Partnerská dohoda;
- (d) nebyly veškeré finanční prostředky uvedené v § 3 Rozpočet a plán financování, které nelze považovat za vlastní prostředky příjemce dotace nebo jeho projektových partnerů, smluvně pro projekt navázány;
- (e) došlo k porušení ustanovení § 16 a § 19
- (f) dotace nebyla použita v souladu § 1.

(2) Pokud poskytovatel dotace od celé nebo části Smlouvy odstoupí, je povinen toto písemně sdělit příjemci dotace prostřednictvím doporučeného dopisu.

(3) Příjemce dotace je povinen úročit částky, které mají být vráceny, ode dne vyplacení ve výši 1,5 procentních bodů nad právě platnou základní úrokovou sazbou Evropské centrální banky.

(4) Zákonná práva odstoupení příjemce dotace zůstávají nedotčena.

§ 16 Mitteilungspflichten / Informační povinnosti

Der FN verpflichtet sich, dem Fördergeber alle Umstände unverzüglich anzuzeigen, welche die Durchführung des Projekts bzw. die festgelegten Durchführungsphasen verzögern, behindern oder unmöglich machen oder die eine Abänderung gegenüber den in diesem Fördervertrag bestimmten Voraussetzungen bedeuten (z.B. Änderung des Projektinhalts, Veränderungen in der Partnerschaftvereinbarung, Umschichtungen im Kostenplan, wie in § 11 erläutert). Des Weiteren ist der FN verpflichtet, die Weitergabe der EFRE Mittel an die Partner zu dokumentieren und diese Informationen an den Fördergeber weiterzuleiten.

Příjemce dotace se zavazuje neprodleně ohlásit poskytovateli dotace veškeré skutečnosti, které zpozdí, zamezí nebo znemožní realizaci projektu, případně stanovených realizačních fází, nebo které znamenají změnu předpokladů stanovených v této Smlouvě (například změna obsahu projektu, změny Partnerské smlouvy, přesuny finančních prostředků v rozpočtu projektu, jak je popsáno v § 11). Příjemce dotace je dále povinen dokumentovat předávání prostředků EFRR svým projektovým partnerům a tyto informace předat poskytovateli dotace.

§ 17 Projektdokumentation und Mitwirkungspflichten / Dokumentace projektu a povinnosti spolupráce

(1) Ohne dass die nationalen Vorschriften verletzt werden, verpflichtet sich der FN, sämtliche das Projekt und seine Finanzierung betreffenden Unterlagen und Belege, unbeschadet nationaler und beihilfenrechtlicher Bestimmungen, bis zum 31. 12. 2027 entweder im Original oder in beglaubigter Abschrift sicher und geordnet, aufzubewahren.

(1) Příjemce dotace se zavazuje bezpečně a řádně archivovat veškeré podklady a doklady týkající se projektu, a to buď v originálech, nebo ověřených opisech do 31. 12. 2027. Tímto ustanovením nejsou dotčena ustanovení národních předpisů a podmínky státní podpory.

(2) Darüber hinaus verpflichtet sich der FN, bis 31. 12. 2027 den Organen und Einrichtungen des Europäischen Rechnungshofs, der Europäischen Kommission, des Fördergebers, der Programmpartnerstaaten sowie deren Beauftragten

(2) Příjemce dotace se zavazuje orgánům a institucím Evropského účetního dvora, Evropské komise, poskytovatele dotace, partnerských států programu a jimi pověřeným osobám až do 31. 12. 2027:

- (a) jederzeit Auskünfte über das Projekt zu erteilen;
- (b) gemäß deren Auswahl Einsicht in die Bücher und Belege sowie in sonstige mit dem Projekt in Zusammenhang stehende Unterlagen zu gewähren;
- (c) während der üblichen Geschäfts- und Betriebsstunden sowie außerhalb dieser Stunden gegen Vereinbarung das Betreten von Grundstücken und Gebäuden sowie die Durchführung von Prüfungen, die mit dem Projekt in Zusammenhang stehen, zu gestatten.

- (a) kdykoli podat informace o projektu,
- (b) umožnit náhled do účetnictví, účetních dokladů a ostatních podkladů souvisejících s projektem,
- (c) během běžných úředních hodin a pracovní doby, stejně tak jako mimo tuto dobu umožnit po dohodě vstup na pozemky a do budov k provádění kontrol souvisejících s daným projektem.

(3) Der FN erklärt.

(a) dass die mit der gewährten Förderung im Zusammenhang stehende Daten auf Datenträger gespeichert und an andere am Vollzug dieses Programms beteiligten Stellen, an die Europäische Kommission und/oder die mit der Evaluierung beauftragten Institute unter Wahrung von Geschäfts- und Betriebsgeheimnissen weitergegeben werden können;

(b) auf Anforderung im Rahmen von Evaluierungen bzw. bei der Erhebung von projektbezogenen Indikatoren oder Daten mitzuwirken;

(c) dass Name und Anschrift der Projektbeteiligten sowie Verwendungszweck, Höhe der Förderung und Projektergebnisse veröffentlicht werden können.

(3) Příjemce dotace dále prohlašuje, že:

(a) data související s poskytnutou dotací budou ukládána na nosiče dat a mohou být při zachování obchodních a provozních tajemství předávána orgánům podílejícím se na implementaci programu, Evropské komisi a / nebo subjektům pověřeným provedením evaluace;

(b) je na vyzvání ochoten spolupracovat v rámci evaluací případně při zjišťování indikátorů či dat týkajících se projektu;

(c) lze zveřejnit jména a adresy účastníků projektu, výši dotace, účel jejího použití a výsledky projektu.

§ 18 Verantwortung des FN / Odpovědnost příjemce dotace

(1) Der FN vertritt die Projektpartner für Zwecke der Abwicklung der Förderung gegenüber dem Fördergeber. Der FN stellt sicher, dass dieses Vertretungsrecht während der gesamten Dauer der sich aus diesem Vertragsverhältnis ergebenden Rechtswirkungen hergestellt ist. Eine entsprechende Regelung, die diese Vertretungsbefugnis des FN vorsieht und die Verpflichtungen der Partner festlegt, ist in der schriftlichen Partnerschaftsvereinbarung enthalten.

(2) Der FN ist gegenüber dem Fördergeber für die ordnungsgemäße Durchführung des gesamten Projekts unter Einhaltung der mit der Inanspruchnahme von EFRE-Mitteln gemäß diesem Fördervertrag verbundenen Verpflichtungen verantwortlich.

(3) Der FN verpflichtet sich, die EFRE-Mittel ordnungsgemäß, umgehend (innerhalb von 2 Wochen) und vollständig an die Partner weiterzuleiten. Im Falle einer Rückzahlungsaufforderung durch den Fördergeber kann sich der FN nicht damit entlasten, dass sie sich auf eine Weitergabe der Fördermittel beruft.

(4) Der FN muss sich die Handlungen der Partner in gleicher Weise zurechnen lassen wie seine eigenen.

(1) Příjemce dotace zastupuje vůči poskytovateli dotace projektové partnery pro účely realizace dotace. Příjemce dotace zajistí, aby toto právo zastupování bylo zajištěno po celou dobu trvání právních účinků vyplývajících z tohoto smluvního vztahu. Odpovídající úprava, předpokládající toto oprávnění příjemce dotace k tomuto zastupování a která stanovuje povinnosti partnerů, bude obsažena písemně v Partnerské dohodě.

(2) Příjemce dotace je ve vztahu k poskytovateli dotace zodpovědný za řádnou realizaci celého projektu při dodržení povinností souvisejících s využitím prostředků EFRR dle této Smlouvy.

(3) Příjemce dotace se zavazuje převádět řádně, obratem (během max. 2 týdnů) a v plné výši prostředky EFRR všem zúčastněným projektovým partnerům. V případě požadavků na vrácení dotace se příjemce dotace nemůže vyvázat s odvoláním na předávání dotačních prostředků.

(4) Příjemce dotace musí považovat konání všech projektových partnerů stejnou měrou za své vlastní konání.

§ 19 Veränderungen in der Projektpartnerschaft / Změny v partnerství projektu

Ein Austreten oder Hinzutreten von Partner bedarf der Zustimmung des Begleitausschusses.

Odstoupení nebo přistoupení projektového partnera vyžaduje souhlas Monitorovacího výboru.

§ 20 Informations- und Publizitätspflichten / Informační a publikační povinnosti

(1) Der FN verpflichtet sich, im Rahmen der Öffentlichkeitsarbeit auf die Förderung des Projekts durch die Europäische Union, den Europäischen Fonds für Regionale Entwicklung und durch das INTERREG V - A Programm Österreich - Tschechische Republik durch die Verwendung des entsprechenden Logos hinzuweisen und die Bestimmungen des Anhangs XII Pkt. 2.2. der VO (EU) Nr. 1303/2013 sowie der Durchführungsverordnung (EU) Nr. 821/2014, Art. 3 - 5 einzuhalten. Die entsprechenden Publizitätsvorschriften stehen auf der Programmwebsite www.at-cz.eu zum Download zur Verfügung.

(1) Příjemce dotace se zavazuje upozorňovat v rámci práce s veřejností používáním odpovídajícího loga na podporu projektu Evropskou unií, Evropským fondem pro regionální rozvoj a programem INTERREG V-A Rakousko - Česká republika a dodržovat ustanovení Přílohy XII bod 2.2 Nařízení (EU) č. 1303/2013 a 821/2014, čl. 3 - 5. Odpovídající předpisy k publicitě jsou dostupné ke stažení na internetové stránce Programu na adrese www.at-cz.eu.

(2) Der FN verpflichtet sich, die ihm zur Verfügung gestellte Projektwebsite (iBox) auf der Programhomepage www.at-cz.eu regelmäßig mit Nachweisen der vorgenommenen Aktivitäten, erreichten Outputs und Ergebnisse sowie Informations-Publizitätsmaßnahmen - d.h. mindestens einmal pro Berichtsperiode - zu aktualisieren.

(2) Příjemce dotace se zavazuje pravidelně aktualizovat internetovou stránku projektu (iBox), která mu byla poskytnuta na stránkách programu na adrese www.at-cz.eu, s doklady realizovaných aktivit, dosažených výstupů a výsledků a o informačními a publikačními opatřeními, tzn. alespoň jednou za monitorovací období.

(3) Für die Nichteinhaltung der Informations- und Publizitätspflichten kann dem FN eine finanzielle Sanktion auferlegt werden.

(3) Za nedoržení informačních a publikačních povinností může být příjemci dotace stanovena finanční sankce.

§ 21 Ergänzende Regelungen / Doplnující ustanovení

(1) Der Vertrag tritt mit der beidseitigen Unterfertigung der vorliegenden Urkunde (ggf. rückwirkend zum Projektbeginn) in Kraft - sofern nicht unter § 4 andere Voraussetzungen für das Inkrafttreten angeführt sind - und bleibt wirksam bis zu dem Zeitpunkt, zu dem Verpflichtungen aus der Inanspruchnahme von EFRE-Mitteln für dieses Projekt geltend gemacht werden können.

(1) Tato Smlouva vstupuje v platnost podpisem této Smlouvy oběma smluvními stranami (případně zpětně k datu zahájení projektu) - nejsou-li v § 4 stanoveny jiné podmínky účinnosti - a zůstává právně účinná až do doby, kdy je možno uplatnit povinnosti vyplývající z využití prostředků z EFRR pro tento projekt.

(2) Der vorliegende Vertrag samt Anhänge in der jeweils gültigen Fassung (Anhänge /B, /C und /D verlaublich auf der Programmwebsite www.at-cz.eu) einschließlich der im § 1 definierten Bestandteile, regelt erschöpfend und abschließend die Vereinbarungen der Vertragsparteien. Alle aus früherer Zeit noch allenfalls bestehenden, den Gegenstand dieses Vertrags betreffenden, mündlichen oder schriftlichen Vereinbarungen zwischen den Vertragsparteien werden durch den vorliegenden Vertrag aufgehoben bzw. ersetzt.

(3) Änderungen dieses Vertrages bedingen in jedem Fall eine Neuausfertigung dieser Vertragsurkunde und werden erst nach Maßgabe der Bestimmungen in Absatz (1) rechtswirksam.

(4) Für den Fall, dass einzelne Bestimmungen dieses Vertrags unwirksam sind oder werden sollten, bleiben die übrigen Bestimmungen gleichwohl für die Vertragspartner bindend. In diesem Fall sind die Vertragspartner verpflichtet, anstelle der unwirksamen Regelung eine Vereinbarung zu treffen, die dem Sinn der unwirksamen Regelung möglichst nahe kommt.

(5) Kosten einer etwaigen rechtlichen Beratung oder Vertretung sind von jenem Vertragspartner zu tragen, der den Auftrag dazu erteilt hat.

(2) Předložená smlouva včetně příloh v jejich aktuálně platném znění (Přílohy /B, /C a /D uveřejněny na stránkách programu www.at-cz.eu) a včetně součástí definovaných v § 1 upravuje taxativně a s konečnou platností úmluvy smluvních stran. Veškeré dosavadní ústní či písemné dohody mezi smluvními stranami týkající se předmětu této Smlouvy jsou touto Smlouvou zrušeny, případně nahrazeny.

(3) Změny této Smlouvy musí být zakotveny v její nové verzi a nabývají právní účinnosti dle ustanovení v odstavci (1).

(4) Pro případ, že by jednotlivá ustanovení této Smlouvy byla neúčinná nebo se neúčinnými stát měla, zůstávají ostatní ustanovení pro smluvní strany závazná. V tomto případě jsou smluvní strany povinny místo neúčinných ustanovení přijmout dohodu, která se bude co nejvíce blížit smyslu neúčinného ustanovení.

(5) Možné náklady právního poradenství nebo zastupování nese ta smluvní strana, která tím byla pověřena.

§ 22 Schlussbestimmungen / Závěrečná ustanovení

(1) Auf diesen Vertrag ist österreichisches Recht unter Ausschluss der Kollisionsnormen anzuwenden

(a) Das Vertragsangebot gilt als zurückgezogen, wenn nicht binnen zwei Monaten nach dessen Absendung (Datum des Absendevermerks) eine vom FN unterschriebene Ausfertigung des EFRE Fördervertrags beim Fördergeber eingeht.

(b) Wenn eine Einhaltung der in Abs. 1 genannten Frist aus Gründen, die der FN nicht verschuldet hat, unmöglich ist, kann diese über ein rechtzeitiges Ersuchen verlängert werden.

(1) Tato Smlouva podléhá výjma kolizních norem rakouskému právu.

(a) Nabídka na uzavření Smlouvy je považována za staženou, pokud nebude během dvou měsíců po jejím odeslání (datum záznamu o odeslání) poskytovateli dotace doručeno podepsané vyhotovení Smlouvy o poskytnutí prostředků z EFRR.

(b) V případě, kdy dodržení lhůty, uvedené v odst. 1 není možné z důvodů, které nejsou zaviněny ze strany příjemce dotace, lze tuto lhůtu na základě včasné žádosti prodloužit.

(2) Die Vertragspartner werden sich nach besten Kräften bemühen, alle sich aus dem Vertrag ergebenden Meinungsverschiedenheiten einvernehmlich zu regeln. Die Vertragsparteien bestimmen hiermit das sachlich zuständige Gericht in St. Pölten als Gerichtsstand.

(3) Zu Fragen in den Bereichen Steuer- und Vergaberecht sind die jeweiligen Rechtsgrundlagen, Durchführungsverordnungen und Methodiken der einzelnen Mitgliedsstaaten bzw. EU-Recht zu beachten.

(4) Dieser Vertrag wird in zweifacher Ausfertigung erstellt; jeder Vertragspartner erhält ein Exemplar.

(5) Der Vertrag wird in Deutsch und Tschechisch ausgestellt. Die Fassung in der Sprache des Fördergebers ist verbindlich.

(2) Smluvní strany se budou ze všech sil snažit vyřešit veškeré, z této Smlouvy vyplývající, různosti názorů dohodou. Smluvní strany určují věcně příslušným soudem soud v St. Pöltenu.

(3) V otázkách daňové legislativy a zadávání veřejných zakázek je nutno dbát příslušných legislativních norem a navazujících prováděcích předpisů a metodik jednotlivých členských států, případně Evropské unie.

(4) Tato Smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech; každý smluvní partner obdrží po jednom exempláři.

(5) Tato Smlouva je vyhotovena v českém a německém jazyce. Závazným je jazyk poskytovatele dotace.

St. Pölten, am
 V St. Pöltenu dne

Ort, Datum
 Místo, datum

Für den Fördergeber:
Za poskytovatele dotace:
 NÖ Landesregierung
 Im Auftrag

Für den FN:
Za příjemce dotace:

Verwaltungsbehörde / Řídící orgán
 (Name/ jméno: Kathrin Huber)

.....
 (Name/ jméno:)

Anhänge / Přílohy:

Anhang./A: Projektantrag
 Příloha ./A: Projektová žádost

Anhang./B: Handbuch für Antragsteller in der jeweils gültigen Fassung – siehe
www.at-cz.eu/at/downloads/handbucher

Příloha ./B: Příručka pro žadatele v aktuálně platném znění – viz
www.at-cz.eu/cz/ke-stazeni/prirucky

Anhang./C: Handbuch für Projektpartner in der jeweils gültigen Fassung – siehe
www.at-cz.eu/at/downloads/handbucher

Příloha ./C: Příručka pro příjemce v aktuálně platném znění – viz
www.at-cz.eu/cz/ke-stazeni/prirucky

Anhang./D: Gemeinsame Förderfähigkeitsregeln in der jeweils gültigen Fassung – siehe
www.at-cz.eu/at/downloads/programmdokumente

Příloha ./D: Společná pravidla způsobilosti v aktuálně platném znění – viz
www.at-cz.eu/cz/ke-stazeni/programove-dokumenty

ANTRAGSFORMULAR - eMS INTERREG V-A Österreich - Tschechische Republik

Projektová žádost - eMS Program INTERREG V-A Rakousko – Česká republika

**Zajištění FLC Rakousko-ČR a aktivity JS Rakousko
ATCZ69 - Zajištění FLC Rakousko-ČR a aktivity JS Rakousko**

02.11.2022 13:12:52

TEIL A - Projektzusammenfassung

A.1 Eckdaten des Projekts

Prioritätsachse		Prioritní osa			
Technische Hilfe / Technická pomoc		Technische Hilfe / Technická pomoc			
Programmspezifisches Ziel		Specifický cíl priority programu			
Technische Hilfe / Technická pomoc		Technische Hilfe / Technická pomoc			
Projektakronym		Stručný název/zkratka projektu			
Zajištění FLC Rakousko-ČR a aktivity JS Rakousko		Zajištění FLC Rakousko-ČR a aktivity JS Rakousko			
Projekttitel		Název projektu			
Zajištění FLC Rakousko-ČR a aktivity JS Rakousko		Zajištění FLC Rakousko-ČR a aktivity JS Rakousko			
Projektnummer		Číslo projektu			
69		69			
Name der Organisation des Lead Partners in Landessprache		Název organizace vedoucího partnera v jazyce partnera			
Centrum pro regionální rozvoj České republiky		Centrum pro regionální rozvoj České republiky			
Name der Organisation des Lead Partners in Englisch		Název organizace vedoucího partnera anglicky			
Centre for Regional Development of the Czech Republic		Centre for Regional Development of the Czech Republic			
Projektlaufzeit (Monate)(96 Monat/e)	Projektbeginn	Projektende	Doba trvání projektu (v měsících)(96 Monat/e)	Začátek projektu	Konec projektu
	01.01.2016	31.12.2023		01.01.2016	31.12.2023

A.2 Projektzusammenfassung

Část A – Shrnutí projektu

A.1 Identifikace projektu

A.2 Shrnutí projektu

Geben Sie bitte einen kurzen Überblick über Ihr Projekt und beschreiben Sie:

- das gemeinsame Problem in der Programmregion das Sie mit Ihrem Projekt grenzüberschreitend bearbeiten;
- das übergeordnete Projektziel und die Veränderung, die Sie mit Ihrem Projekt erreichen wollen;
- die Kernoutputs des Projekts und wer davon profitiert;
- Ihre geplante Herangehensweise und Notwendigkeit des grenzüberschreitenden Ansatzes
- was an Ihrem Projekt neu / innovativ ist

Uvedte stručný přehled projektu a popište:

- společné výzvy programového území, které chcete řešit ve svém přeshraničním projektu;
- hlavní cíl projektu a očekávané změny, kterých chcete dosáhnout;
- hlavní výstupy projektu a pro koho budou přínosné;
- způsob řešení, který hodláte zvolit a důvody, proč je nezbytný přeshraniční přístup;
- co je nového/innovativního na tomto přístupu

Das vorgeschlagene Projekt für den Zeitraum 2016-2018 in Teil baut auf dem früheren Projekt für die Kontrolle TA Leistung umgesetzt gemäß § 16 der Verordnung (EG) Nr 1080/2006 OPPS Cíl3 Tschechische Republik - Österreich – Nr. M00070. Das Projekt umfasst alle Kosten, die für die Tätigkeiten und die Aufgaben des JSs a FLC nötig sind. Die personalen Kosten für FLC decken 6 full-time Äquivalent ab., Reisekosten, die Kosten für externe Dienstleistungen, Kosten für die Ausbildungen. Das selbständige Teil vertreten die Kosten für JS – diese Kosten sind für 4 full-time Äquivalent geeignet und betreffen Personalkosten, Reisekosten, die Kosten für externe Dienstleistungen, Kosten für die Ausbildungen und für externe Experten (die sogenannten DPP und DPČ). Die tschechischen Mitarbeiter des JS sind die Angestellten des Zentrums für dieregionale Entwicklung der Tschechischen Republik.

Das Ziel des Projektes ist die Durchführung des JSs und der Kontrolle (FLC) für das Programm Interreg V – A Tschechische Republik – Österreich. Die Finanzmitteln sind befragt für das Zeitraum zwischen 2016-2018.

Das Kostenstruktur:

Für JS:

1. die Personalkosten für 4 full-time Äquivalenten (insgesamt mit den Versicherungsgebühren und das FKSP)
2. Reise- und Unterbringungskosten
3. Büro- und Verwaltungsausgaben
4. Kosten für externe Expertise und Dienstleistungen
5. Ausbildung der Mitarbeitern

Předkládaný projekt na období 2016-2019 z části navazuje na předchozí projekt realizovaný v rámci TA Výkon kontroly dle čl. 16 Nařízení (ES) č. 1080/2006 pro OPPS Cíl3 ČR – Rakousko – M00070 a zároveň zahrnuje náklady na činnosti potřebné k zajištění provozu JS Rakousko a jeho úkolů. Součástí FLC části projektu jsou personální výdaje, výdaje na pracovní cesty pro 6 PPÚ FLC, externí expertní služby a vzdělávání. Součástí části projektu pro JS jsou náklady na personální výdaje a pracovní cesty 4 PPÚ JS, dále pak režijní výdaje, služby, vzdělávání, vnější experty - DPČ, DPP, přičemž čeští pracovníci jsou zaměstnanci Centra.

Centru byla přidělena funkce Společného sekretariátu pro Program Interreg V-A ČR-Rakousko, proto je nutné zajistit finanční prostředky na denní chod implementace programu v letech 2016-2019. Cílem projektu je tedy zajištění denního chodu implementace Programu fungováním mezinárodního týmu Společného sekretariátu, který podpoří instituce Programu.

Aktivita realizované v rámci JS Rakousko:

Für FLC

1. die Personalkosten für 6 full-time Äquivalenten (insgesamt mit den Versicherungsgebühren und das FKSP)
2. Reise-und Unterbringungskosten
3. Kosten für externe Expertise und Dienstleistungen
4. Ausbildung der Mitarbeitern

1. Mzdové náklady na 4 PPÚ JS (včetně expertů DPČ, DPP) včetně odvodů zdravotního a sociálního pojištění a FKSP
2. Náklady na služební pracovní cesty související s předmětem programu
3. Zajištění režijních výdajů (nájemné, media, služby, nákup kancelářského materiálu atd.)
4. Poskytování externích expertních služeb a poradenství dle potřeb Centra
5. Vzdělávání zaměstnanců JS

Aktivita realizované v rámci FLC:

1. Mzdové náklady na 6 PPÚ FLC včetně odvodů zdravotního a sociálního pojištění a FKSP
2. Náklady na služební pracovní cesty související s předmětem programu
3. Poskytování externích expertních služeb a poradenství dle potřeb Centra
4. Vzdělávání zaměstnanců FLC

A.3 Zusammenfassung des Projektbudgets/ A.3 Rozpočet Shrnutí

Partner/ Partner			Programm-Kofinanzierung/ Spolufinancování z programu			Finanzierungsbeiträge/ Ostatní financování		
						Öffentlicher Finanzierungsbeitrag/ Financování z veřejných zdrojů		
Partner/ Partner	Abkürzung des	Staat/ Staat	EFRE/ EFRE	EFRE Kofinanzier	% von EFRE gesamt/			
						Privater Finanzierung	Finanzierung sbeiträge	Gesamtes förderfähig es Budget/ Celkový

Partner	Partners/ Zkratka názevu partnera	Stát	EFRR	ungsrate (%)/ EFRR míra spolufinanc ování (%)	% celkový podíl z EFRR	Automatis cher (nationaler) Finanzieru ngsbeitrag / Automatic ký příspěvek z veřejných prostředk ů (národní)	Anderer öffentliche r Finanzieru ngsbeitrag / Jiné financová ní z veřejných zdrojů	Finanzieru ngsbeiträg e GESAMT/ Ostatní financová ní CELKEM	gsbeitrag/ Financování ze soukromýc h zdrojů	GESAMT/ Ostatní financování CELKEM	způsobilý rozpočet
3 - Amt der Niederöst erreichisc hen Landesreg ierung	NOEL	ÖSTERREI CH	€ 0.00	85.00 %	0.00 %	€ 0.00	€ 0.00	€ 0.00	€ 0.00	€ 0.00	€ 0.00
Zwischensumme für Projektpartner innerhalb des Programmgebiets / Mezisoučet za partnery v programovém území			€ 0.00	-	0.00 %	€ 0.00	€ 0.00	€ 0.00	€ 0.00	€ 0.00	€ 0.00
1 - Centrum pro regionální rozvoj České republiky	Centrum	ČESKÁ REPUBLIK A	€ 1 847 990.01	85.00 %	100.00 %	€ 0.00	€ 326 115.89	€ 326 115.89	€ 0.00	€ 326 115.89	€ 2 174 105.90

2 - Ministerst vo pro místní rozvoj ČR	MMR ČR	ČESKÁ REPUBLIK A	€ 0.00	85.00 %	0.00 %	€ 0.00	€ 0.00	€ 0.00	€ 0.00	€ 0.00	€ 0.00
Zwischensumme für Projektpartner außerhalb des Programmgebiets / Mezisoučet za partnery mimo programové území			€ 1 847 990.01	-	100.00 %	€ 0.00	€ 326 115.89	€ 326 115.89	€ 0.00	€ 326 115.89	€ 2 174 105.90
Gesamt / Celkem			€ 1 847 990.01	-	0.00 %	€ 0.00	€ 326 115.89	€ 326 115.89	€ 0.00	€ 326 115.89	€ 2 174 105.90

A.4 Projekt Budget Überblick - Partner/Budgetzeile /

A.4 Rozpočet projektu přehled - Partner/Položky rozpočtu

Partner / Partner	Kofinanzierungsquelle / Zdroj spolufinancování	Personalkosten / Náklady na zaměstnance	Büro- und Verwaltungsausgaben / Kancelářské a administrativní výdaje	Reise- und Unterbringungskosten / Náklady na cestování a ubytování	Kosten für externe Expertise und Dienstleistungen / Náklady na externí odborné poradenství a služby	Ausrüstungskosten / Výdaje na vybavení	Ankauf von Immobilien und Bauarbeiten / Nákup nemovitostí a stavební práce	Gesamtbudget / Celkový rozpočet	Netto Einnahmen / Čisté příjmy	Gesamtes förderfähiges Budget / Celkový způsobilý rozpočet
1 - Centrum pro regionální rozvoj České republiky	EFRE	€ 2 078 040.52	€ 38 293.80	€ 29 431.89	€ 11 779.69	€ 16 560.00	€ 0.00	€ 2 174 105.90	€ 0.00	€ 2 174 105.90
2 - Ministerstvo pro místní rozvoj ČR	EFRE	€ 0.00	€ 0.00	€ 0.00	€ 0.00	€ 0.00	€ 0.00	€ 0.00	€ 0.00	€ 0.00
3 - Amt der Niederösterreichischen Landesregierung	EFRE	€ 0.00	€ 0.00	€ 0.00	€ 0.00	€ 0.00	€ 0.00	€ 0.00	€ 0.00	€ 0.00
Gesamt / Celkem		€ 2 078 040.52	€ 38 293.80	€ 29 431.89	€ 11 779.69	€ 16 560.00	€ 0.00	€ 2 174 105.90	€ 0.00	€ 2 174 105.90
% von Gesamtbudget / % z celkového rozpočtu		95.58 %	1.76 %	1.35 %	0.54 %	0.76 %	0.00 %	100,00 %	0.00 % von Gesamtbudget	100.00 % von Gesamtbudget

TEIL B - Projektpartner / Část B – Projektoví partneři

B.1 Beschreibung der Partnerschaft / B.1 Popis partnerství

Partnerschaftskonzept	Konzept partnerství
-----------------------	---------------------

Strategische Partnerschaft	Strategické partnerství
----------------------------	-------------------------

B.2 Eingebundene Projektpartner / B.2 Zapojení projektoví partneři

Leadpartner / Vedoucí partner1	
Name der Organisation/ Název organizace	Centrum pro regionální rozvoj České republiky
Name der Organisation in Englisch/ Název organizace anglicky	Centre for Regional Development of the Czech Republic
Abkürzung der Organisation/ Zkratka názvu organizace	Centrum
Abteilung/Einheit/Bereich / Odbor/útvár/divize	Zentrum für Regionalentwicklung der Tschechischen Republik
Staat / Stát (NUTS 0)	ČESKÁ REPUBLIKA
Region in Österreich bzw. in der Tschechischen Republik / Region v Rakousku resp. v české republice (NUTS 2)	Praha
Subregion in Österreich bzw. Kreis in der Tschechischen Republik / Subregion v Rakousku resp. kraj v české republice (NUTS 3)	Hlavní město Praha
Adresse / Adresa	U nákladového nádraží 3144/4, 13000 Praha 3
Sitz innerhalb des Programmgebiets / Sídlo v programovém území	nein / ne
Homepage / Internetové stránky	www.crr.cz

Zeichnungsberechtigter Vertreter / Statutární zástupce	Zdeněk Vašák, vasak@crr.cz, 
Kontaktperson / Kontaktní osoba	
Projektpartnertyp / Typ organizace partnera	lokální veřejný subjekt / Lokale öffentliche Einrichtung
Rechtsstatus / Právní status	öffentlich/veřejný
Kofinanzierungsrate (%) / Spolufinancování (%)	85.00 %
UID/Ust. ID (falls anwendbar) / IČO/DIČ (pokud existuje)	04095316
Vorsteuerabzugsberechtigung in Bezug zum Projekt / Nárok na odpočet DPH ve vazbě na projekt	ja
Fachliche Kompetenzen und Erfahrungen	Odborné kompetence a zkušenosti
Irrelevant.	Nerelevantní.
Welchen Nutzen für Ihre Organisation versprechen Sie sich von der Teilnahme am Projekt?	Jaký přínos pro Vaší organizaci očekáváte od účasti na projektu?
	Nerelevantní.
Erfahrung in grenzüberschreitender Projektarbeit (EU und andere Projekte)	Zkušenosti s přeshraničními projekty
Irrelevant.	Nerelevantní.
De minimis	De minimis
Irrelevant.	Nerelevantní.

Projektpartner / Projektový partner2	
Name der Organisation/ Název organizace	Ministerstvo pro místní rozvoj ČR
Name der Organisation in Englisch/ Název organizace anglicky	Ministry of Regional Development
Abkürzung der Organisation/ Zkratka názvu organizace	MMR ČR
Abteilung/Einheit/Bereich / Odbor/útvár/divize	Das Ministerium für regionale Entwicklung der Tschechischen Republik
Staat / Stát (NUTS 0)	ČESKÁ REPUBLIKA

Region in Österreich bzw. in der Tschechischen Republik / Region v Rakousku resp. v české republice (NUTS 2)	Praha
Subregion in Österreich bzw. Kreis in der Tschechischen Republik / Subregion v Rakousku resp. kraj v české republice (NUTS 3)	Hlavní město Praha
Adresse / Adresa	Staroměstské náměstí 6, 110 15 Praha 1
Sitz innerhalb des Programmgebiets / Sídlo v programovém území	nein / ne
Homepage / Internetové stránky	www.mmr.cz
Zeichnungsberechtigter Vertreter / Statutární zástupce	, ,
Kontaktperson / Kontaktní osoba	, ,
Projektpartnertyp / Typ organizace partnera	lokální veřejný subjekt / Lokale öffentliche Einrichtung
Rechtsstatus / Právní status	öffentlich/veřejný
Kofinanzierungsrate (%) / Spolufinancování (%)	85.00 %
UID/Ust. ID (falls anwendbar) / IČO/DIČ (pokud existuje)	66 00 22 22
Vorsteuerabzugsberechtigung in Bezug zum Projekt / Nárok na odpočet DPH ve vazbě na projekt	ja
Fachliche Kompetenzen und Erfahrungen	Odborné kompetence a zkušenosti
Irrelevant.	Nerelevantní.
Welchen Nutzen für Ihre Organisation versprechen Sie sich von der Teilnahme am Projekt?	Jaký přínos pro Vaší organizaci očekáváte od účasti na projektu?
Erfahrung in grenzüberschreitender Projektarbeit (EU und andere Projekte)	Zkušenosti s přeshraničními projekty
Irrelevant.	Nerelevantní.
De minimis	De minimis
Irrelevant.	Nerelevantní.

Projektpartner / Projektový partner3	
Name der Organisation/ Název organizace	Amt der Niederösterreichischen Landesregierung
Name der Organisation in Englisch/ Název organizace anglicky	Office of the Lower Austrian Government
Abkürzung der Organisation/ Zkratka názvu organizace	NOEL
Abteilung/Einheit/Bereich / Odbor/útvár/divize	Abteilung Internationale und Europäische Angelegenheiten (LAD4)
Staat / Stát (NUTS 0)	ÖSTERREICH
Region in Österreich bzw. in der Tschechischen Republik / Region v Rakousku resp. v české republice (NUTS 2)	Niederösterreich
Subregion in Österreich bzw. Kreis in der Tschechischen Republik / Subregion v Rakousku resp. kraj v české republice (NUTS 3)	Sankt Pölten
Adresse / Adresa	Landhausplatz 1, 3109 St. Pölten
Sitz innerhalb des Programmgebiets / Sídlo v programovém území	ja / ano
Homepage / Internetové stránky	www.at-cz.eu
Zeichnungsberechtigter Vertreter / Statutární zástupce	Dr. Simon Ortner, 
Kontaktperson / Kontaktní osoba	
Projektpartner typ / Typ organizace partnera	lokální veřejný subjekt / Lokale öffentliche Einrichtung
Rechtsstatus / Právní status	öffentlich/veřejný
Kofinanzierungsrate (%) / Spolufinancování (%)	85.00 %
UID/Ust. ID (falls anwendbar) / IČO/DIČ (pokud existuje)	
Vorsteuerabzugsberechtigung in Bezug zum Projekt / Nárok na odpočet DPH ve vazbě na projekt	nein
Fachliche Kompetenzen und Erfahrungen	Odborné kompetence a zkušenosti
Welchen Nutzen für Ihre Organisation versprechen Sie sich von der Teilnahme am Projekt?	Jaký přínos pro Vaší organizaci očekáváte od účasti na projektu?
Erfahrung in grenzüberschreitender Projektarbeit (EU und andere Projekte)	Zkušenosti s přeshraničními projekty
De minimis	De minimis
Geschäftsstelle des Landes NÖ für EU-Regionalpolitik	Výkonná kancelář spolkové země Dolního Rakouska pro regionální politiku EU

TEIL C - Projektbeschreibung

C.1 Projektrelevanz

C.1.1 Welche gemeinsamen Probleme in der Programmregion werde vom Projekt adressiert? Bitte beschreiben Sie die Relevanz Ihres Projekts im Programmgebiet hinsichtlich der grenzüberschreitenden gemeinsamen Herausforderungen / Potenziale	C.1.1 Jaké jsou hlavní společné výzvy v programovém území, na které projekt reaguje? Popište prosím význam vašeho projektu pro programové území z hlediska řešení společných přeshraničních výzev a/nebo společných potenciálů.
JS: Vorbereitung, Bewertung der Projekten, Vorbereitung des Begleitausschusses, Administration des Vertrages FLC: Monitoring und Kontrolle der Projekten, Durchführung der Schulungen für den Projektträgern	JS: Příprava hodnocení projektu, příprava monitorovacího výboru, administrace smluv. FLC: Kontrola žádostí o platbu, monitoring projektu, školení pro příjemce.

Část C – Popis projektu

C.1 Význam projektu

C.1.2 Wie wollen Sie die gemeinsamen Probleme angehen und/oder die gemeinsamen Potenziale nutzbar machen? Was ist neu an Ihrem Ansatz? Bitte beschreiben Sie die neuen Ansätze, die im Projekt entwickelt werden und/oder bereits vorhandene Lösungsansätze, die im Projekt gewählt werden. Führen Sie an, in welcher Weise der gewählte Ansatz über die bereits existierende Praxis im betreffenden Sektor / in der Programmregion / in den beteiligten Mitgliedsstaaten hinausgeht.	C.1.2 Jak budete přistupovat k řešení těchto společných výzev a/nebo využití společných potenciálů? Co je na tomto přístupu nového? Prosím popište nová řešení, která budou v projektu vyvíjena a/nebo již existující řešení, která budou převzata a realizována. Uveďte, jakým způsobem zvolený přístup přesahuje stávající postupy v příslušném odvětví/ programovém území/ zúčastněných zemí.
Im Rahmen des Projektes sollen die Kosten des FLCs und JSs finanzieren (die Personalkosten insgesamt mit den Versicherungsgebühren, Reise-und Unterbringungskosten, Kosten für externe Expertise und Dienstleistungen, Schulungen und Ausbildung). Für das JS auch die Büro- und Verwaltungsausgaben und Kosten für externe Expertise und Dienstleistungen des Begleitausschusses.	V rámci projektu budou financovány aktivity spojené se zajištěním řádné realizace programu na území ČR, a to zejména např. mzdové náklady na zaměstnance JS i FLC, náklady na služební pracovní cesty, poskytování externích expertních služeb, vzdělávání zaměstnanců. Dále pak pro část JS - zajištění prostředků pro experty a zajištění režijních výdajů.
C.1.3 Warum ist grenzüberschreitende Kooperation notwendig, um die Projektziele und -ergebnisse zu erreichen? Bitte erklären Sie, warum die Projektziele durch eine Umsetzung auf rein nationaler/regionaler/lokaler Ebene weniger gut oder gar nicht erreicht werden können. Welche besonderen Nutzen haben die Projektpartner, Zielgruppen bzw. das Programmgebiet durch die Wahl der grenzüberschreitenden Herangehensweise?	C.1.3 Proč je k dosažení cílů a výsledků projektu nutná přeshraniční spolupráce? Prosím vysvětlete, proč cíle projektu nemohou být efektivně dosaženy realizací na národní/regionální/lokální úrovni. Popište, jaký přínos získají projektoví partneři/cílové skupiny/ projektové území díky přeshraničnímu přístupu.
	Tento projekt technické asistence nemá přímý dopad na rakousko-české příhraničí, ale je nezbytně nutný k úspěšné implementaci programu Cíl 2 ČR-Rakousko.

C.1.4 Bitte wählen Sie die für Ihr Projekt zutreffenden Kooperationskriterien, und beschreiben Sie, wie Sie diese erfüllen werden.
 Es müssen mindesten drei von vier Kriterien erfüllt werden (die Kriterien 'Gemeinsame Entwicklung' und 'Gemeinsame Umsetzung' sind verpflichtend).

C.1.4 Prosím vyberte všechna kritéria spolupráce, která budou naplněna ve vašem projektu a popište, jakým způsobem budou dosažena.
 Je nutné vybrat alespoň tři ze čtyř kritérií, přičemž jsou kritéria 'Společné přípravy' a 'Společné realizace' povinná.

Kooperationskriterien		Beschreibung	Kritéria spolupráce		Popis
Gemeinsame Entwicklung			Společná příprava		Nerelevantní.
Gemeinsame Umsetzung			Společná realizace		Nerelevantní.
Gemeinsames Personal			Společný personál		Nerelevantní.
Gemeinsame Finanzierung			Společné financování		Nerelevantní.

C.2 Projektfokus

C.2.1 Projektziele, erwartete Ergebnisse sowie Kernoutputs des Projekts

C.2 Zaměření projektu

C.2.1 Cíle projektu, očekávané výsledky a hlavní výstupy

Programmepezifisches Ziel	Technische Hilfe / Technická pomoc	Specifický cíl priority programu	Technische Hilfe / Technická pomoc
Übergeordnetes Projektziel		Hlavní cíl projektu	
Wie lautet das übergeordnete Ziel Ihres Projekts und welchen Beitrag leistet es zum programmspezifischen Ziel?		Co je hlavním cílem projektu a jak souvisí s cílem programu? Uvedte jeden hlavní cíl projektu a popište, jak přispěje k dosažení specifického cíle programové priority.	
JS Das Ziel des Projektes ist die Durchführung des JSs für das Programm Interreg V – A Tschechische Republik – Österreich. Die Finanzmitteln sind befragt für das Zeitraum zwischen 2016-2019. Die Aufgaben bestehen sich vor allen aus die Unterstützung allen Subjekten des Implementationstrukturs mit allen Hinweisen an Rechten und Vorschriften die gültig sind. FLC Das Ziel des Projektes ist die Durchführung der Kontrolle für das Programm Interreg V – A Tschechische Republik – Österreich in Rahmen des Programmlaufes. Dafür bracht das Zentrum den entsprechenden Zahl der Angestellten. Die Angestellten führen alle Kontrollarten durch an allen Stufen (Partner-und Projektniveau) und auch die Von-ort Kontrolle.		JS: Cílem projektu v oblasti JS je zajištění denního chodu implementace Programu v letech 2016 až 2019 fungováním mezinárodního týmu Společného sekretariátu, který podpoří instituce Programu a též pomůže připravit přeshraniční spolupráci nového programového období. Realizace projektu přispěje k tomu, aby cílů programu bylo dosaženo v souladu s platnou legislativou. FLC: Cílem projektu v oblasti FLC je zajištění dostatečného počtu kvalifikovaných zaměstnanců, kteří vykonávají funkci kontrolorů v programu, to je termínově, kvalitativně i kvantitativně zvládat administraci kontroly předložených dokladů a dokumentů souvisejících s projektem, ale také jako kontrola projektů a projektových partnerů na místě.	

Programmspezifisches Ergebnis	Programové ukazatele výsledků
Wählen Sie einen Ergebnisindikator, zu dem Ihr Projekt primär beiträgt	Vyberte programový ukazatel výsledků, ke kterému váš projekt primárně přispěje
Hauptergebnisse des Projekts	Hlavní výsledky projektu
Nennen Sie die wichtigsten Ergebnisse Ihres Projekts. Führen Sie an, wie diese Ergebnisse zum Ergebnisindikator des Programms beitragen.	Uvedte jeden nebo více výsledků projektu a popište, jak přispějí k naplnění výše uvedeného programového ukazatele výsledků.
Das Ziel für JS: Alle Aktivitäten sollen rechtzeitig fertig sein mit der entsprechenden Qualität in Rahmen des Projektes und für JS der entsprechenden Ausgaben. Das Ziel für FLC ist: alle Kontrollen rechtzeitig im Rahmen des Programmes durchzuführen. Die anderen Aktivitäten sollen auch rechtzeitig fertig sein mit der entsprechenden Qualität.	JS: Výsledkem projektu bude úspěšná realizace celého programu Interreg V-A přeshraniční spolupráce Rakousko – ČR a zvládnutá administrace všech činností, které jsou v gesci JS. FLC: Výsledkem projektu je zkontrolovaný a administrovaný objem finančních prostředků alokovaných do programu a kontrola všech zrealizovaných výdajů na úrovni českých projektových partnerů v rámci programu.

Projektspezifische Ziele		Specifické cíle projektu	
Welche spezifischen Ziele wollen Sie mit Ihrem Projekt erreichen (max. 3)?		Jaké jsou specifické cíle projektu? Definujte max. 3 specifické cíle projektu.	
Das spezifische Ziel des Projekts ist die unberechtigte Auszahlung von Mitteln im Rahmen der Realisierung der einzelnen Projekte und Verhinderung von Unregelmäßigkeiten zu vermeiden.	Das Zentrum ist die Institution mit nit entsprechenden und ausreichenden Erfahrungen im Bereich von der Kontrolle der Hilfennehmer, es hat so genannte Kontrolle des 1. Stufes in dem vorherigen Programmzeit 2007-2013 durchgeführt.	Specifickým cílem projektu je zamezit neoprávněnému vyplacení prostředků v rámci realizace jednotlivých projektů a předcházet vzniku nesrovnalostí.	Centrum je institucí s bohatými zkušenostmi v oblasti kontroly příjemců pomoci, vykonávalo tzv. kontrolu 1. stupně v předchozím programovém období 2007-2013.

Kernoutputs des Projekts / Hlavní výstupy projektu					
Übersicht der Outputs wie im Arbeitsplan definiert / Übersicht der Outputs wie im Arbeitsplan definiert					
Outputindikator des Programms / Programový ukazatel výstupů	Zielwert (Outputindikator des Programms) / Cílová hodnota programového ukazatele výstupů	Einheit / Měrná jednotka	Zielwert (Kernoutput des Projekts) / Cílová hodnota hlavního výstupu projektu	Lfd. Nummer (Kernoutput des Projekts) / Číslo hlavního výstupu projektu	Bezeichnung des Kernoutputs des Projekts / Název hlavního výstupu projektu
OP 18 - Anzahl der Vollzeitbeschäftigten (FTE), deren Gehälter aus der Technischen Hilfe kofinanziert werden / Počet pracovníků (na plný pracovní úvazek), jejichž plat je spolufinancován z Technické pomoci	6.00	Number	6.00	T1.1.1	Anzahl der Vollzeitbeschäftigten (FTE), deren Gehälter aus der Technischen Hilfe kofinanziert werden. / Počet pracovníků (na plný pracovní úvazek), jejichž plat je spolufinancován z Technické pomoci.

C.2.2 Zielgruppen / C.2.2 Cílové skupiny

Zielgruppen (automatisch übernommen aus dem Arbeitsplan) / Cílové skupiny (automaticky vloženo z pracovního plánu)	Bitte definieren Sie die Zielgruppen näher (zB. zweisprachige Grundschulen, Umweltexperten, o.ä.) / Prosím blíže specifikujte cílové skupiny (např. bilingvální základní školy, experti na životní prostředí, apod.)	Zielwert Bitte schätzen Sie die ungefähre Größe der Zielgruppe ein / Cílová hodnota Cílová hodnota: Prosím uveďte přibližnou velikost cílové skupiny
---	---	---

C.2.3 Dauerhaftigkeit der Projektoutputs und -ergebnisse

C.2.3 Udržitelnost výstupů a výsledků projektu

Wie stellen Sie eine dauerhafte Wirkung der Projektoutputs und -ergebnisse über die Projektlaufzeit hinaus sicher? Bitte beschreiben Sie konkrete Maßnahmen (einschließlich institutioneller Strukturen, finanzieller Ressourcen, etc.), die Sie während und nach der Projektumsetzung in dieser Hinsicht treffen werden. Falls zutreffend: beschreiben Sie die Verantwortlichkeiten für Eigentum, Erhaltung bzw. Nutzung nach Projektende.	Jak bude zajištěna udržitelnost výstupů a výsledků projektu po skončení projektu? Prosím popište konkrétní opatření (včetně institucionální struktury, finančních zdrojů, apod.), kterými bude zajištěna a/ nebo podpořena udržitelnost výstupů a výsledků projektu během jeho realizace a po skončení projektu. Je-li to relevantní, vysvětlete, kdo bude odpovědný a/nebo kdo bude vlastník výsledků a výstupů.
	Udržitelnost projektu bude zajištěna navazujícím projektem v příštím sledovaném období.

C.2.4 Übertragbarkeit der Projektoutputs und -ergebnisse

C.2.4 Přenositelnost výstupů a výsledků projektu

Inwieweit sind Ihre Projektoutputs und -ergebnisse auch für/auf andere Organisationen/Regionen/Länder außerhalb der bestehenden Partnerschaft anwendbar und übertragbar?	Jak bude zajištěno, že výstupy a výsledky projektu budou reprodukovatelné a použitelné pro ostatní organizace/regiony/země mimo současné partnerství?
	Nerelevantní.

Umweltauswirkungen des Projekts

Dopad projektu na životní prostředí

C.3 Projektkontext

C.3 Kontext projektu

C.3.1 Wie trägt das Projekt zu übergeordneten Strategien und Politikbereichen bei? Bitte beschreiben Sie den Beitrag Ihres Projekts zu relevanten Strategien und Politikbereichen; insbesondere zu jenen, die das Thema des Projekts oder das Programmgebiet betreffen.	C.3.1 Jak projekt přispívá k naplnění strategií, konceptů a politik (EU / národní / regionální / místní)? Prosím popište přínos projektu k relevantním strategiím a politikám, zejména těch, které souvisí s projektem nebo programovým územím.
Irrelevant.	Nerelevantní.

Bitte geben Sie an, ob das Projekt zu einer makroregionalen Strategie beiträgt und wenn ja, in welcher Weise	Uvedte, jestli projekt přispívá k makroregionálním strategiím a popište jakým způsobem.	Beschreibung	Popis
--	---	--------------	-------

C.3.2 Synergien Welche Synergien bestehen mit anderen Projekten oder Initiativen (laufend oder abgeschlossen, EU oder andere)?	C.3.2 Synergie Existují synergie s již realizovanými nebo probíhajícími projekty EU nebo s dalšími projekty či iniciativami?
Irrelevant.	Nerelevantní.

C.3.3 Wissen Inwiefern baut das Projekt auf vorhandenem Wissen auf? Bitte beschreiben Sie die Erfahrungen, auf die sich das Projekt stützt sowie anderes verfügbares Wissen, das dem Projekt zugutekommt.	C.3.3 Znalosti Jak bude projekt využívat stávajících znalostí? Prosím popište zkušenosti, na kterých je projekt založený a další dostupné znalosti, které projekt využívá.
	Nerelevantní.

C.4 Horizontale Prinzipien

C.4 Horizontální principy

Bitte beschreiben Sie, inwieweit Ihr Projekt zu den horizontalen Prinzipien beiträgt.			Prosím uveďte, jak váš projekt přispívá k naplňování horizontálních principů a svůj výběr zdůvodněte.		
Horizontales Prinzip	Beitrag	Beschreibung	Horizontální princip	Typ dopadu	Popis
Nachhaltige Entwicklung	neutral	Das Projekt hat einen neutralen Effekt.	Udržitelný rozvoj	neutrální	Projekt má neutrální vliv.
Chancengleichheit, Nichtdiskriminierung und Barrierefreiheit für Menschen mit Behinderung	neutral	Das Projekt hat einen neutralen Effekt.	Rovné příležitosti, nediskriminace a přístupnost pro osoby se zdravotním postižením	neutrální	Projekt má neutrální vliv.
Gleichstellung von Frauen und Männern	neutral	Das Projekt hat einen neutralen Effekt.	Rovnost v postavení mezi muži a ženami	neutrální	Projekt má neutrální vliv.

C.5 Arbeitsplan unterteilt pro Arbeitspaket (AP) / C.5 Pracovní plán podle pracovních balíčků (PB)

Management / Management

Nr. AP / PB č.	Beginn AP / Začátek PB	Ende AP / Konec PB	Budget AP / Rozpočet PB
M	01.2016	12.2023	2 174 105.90
Titel AP		Název PB	
Management		Management	
Verantwortliche Partner		Zodpovědní partneři	
Centrum pro regionální rozvoj České republiky			
Beteiligte Projektpartner		Zapojení partneři	
- Centrum pro regionální rozvoj České republiky - Ministerstvo pro místní rozvoj ČR - Amt der Niederösterreichischen Landesregierung			

Beschreiben Sie, wie das Projektmanagement auf strategischer und operativer Ebene durchgeführt wird, insbesondere • Struktur, Verantwortlichkeiten und Prozesse des täglichen Managements und der Koordination; • Kommunikation innerhalb der Partnerschaft; • Berichts- und Evaluierungsprozesse; • Risiko- und Qualitätsmanagement; • Geben Sie an, falls Sie das Projektmanagement zu externalisieren planen.		Popište, jak bude na strategické a operativní úrovni prováděn management projektu, konkrétně: • struktura, odpovědnosti a procesy pro každodenní řízení a koordinaci projektu; • komunikace mezi partnery; • podávání zpráv a hodnocení pokroku; • řízení rizik a kvality • uvedte, zda se předpokládá vedení projektu externě.	
Das Projekt für JS besteht sich aus: 1. die Personalkosten für 4 full-time Äquivalenten (insgesamt mit den Versicherungsgebühren und das FKSP) 2. Reise-und Unterbringungskosten 3. Büro- und Verwaltungsausgaben 4. Kosten für externe Expertise und Dienstleistungen 5. Ausbildung der Mitarbeitern Das Projekt für FLC besteht sich aus: 1. die Personalkosten für 6 full-time Äquivalenten (insgesamt mit den Versicherungsgebühren und das FKSP) 2. Reise-und Unterbringungskosten 3. Kosten für externe Expertise und Dienstleistungen 4. Ausbildung der Mitarbeitern		Předložený projekt v rámci JS Rakousko obsahuje: 1.Mzdové náklady na 4 PPÚ JS (včetně expertů DPČ, DPP) včetně odvodů zdravotního a sociálního pojištění a FKSP 2.Náklady na služební pracovní cesty související s předmětem programu 3.Zajištění režijních výdajů (nájemné, media, služby, nákup kancelářského materiálu atd.) 4.Poskytování externích expertních služeb a poradenství dle potřeb Centra 5.Vzdělávání zaměstnanců JS Předložený projekt v rámci FLC obsahuje: 1.Mzdové náklady na 6 PPÚ FLC včetně odvodů zdravotního a sociálního pojištění a FKSP 2.Náklady na služební pracovní cesty související s předmětem programu 3.Poskytování externích expertních služeb a poradenství dle potřeb Centra 4.Vzdělávání zaměstnanců FLC	
Bitte beschreiben Sie die konkreten Aktivitäten und deren unmittelbare Detailoutputs.		Prosím popište aktivity a konkrétní výstupy pracovního balíčku.	
Aktivität M.1 / Aktivita M.1	JS 1.die Personalkosten für 4 full-time Äquivalenten (insgesamt mit den Versicherungsgebühren und das FKSP) 2.Reise-und Unterbringungskosten 3.Büro- und Verwaltungsausgaben 4.Kosten für externe Expertise und Dienstleistungen 5.Ausbildung der Mitarbe JS 1.Mzdové náklady na 4 PPÚ JS 2.Náklady na služební pracovní cesty související s předmětem programu 3.Zajištění režijních výdajů 4.Poskytování externích expertních služeb a poradenství dle potřeb Centra 5.Vzdělávání zaměstnanců JS	01.2016	12.2023

Aktivität M.2 / Aktivita M.2	FLC 1.die Personalkosten für 6 full-time Äquivalenten (insgesamt mit den Versicherungsgebühren und das FKSP) 2.Reise-und Unterbringungskosten 3.Kosten für externe Expertise und Dienstleistungen 4.Ausbildung der Mi FLC 1.Mzdové náklady na 6 PPÚ FLC včetně odvodů zdravotního a sociálního pojištění a FKSP 2.Náklady na služební pracovní cesty související s předmětem programu 3.Poskytování externích expertních služeb a poradenství dle potřeb Centra 4.Vzdělávání zam.	01.2016	12.2023
---------------------------------	---	---------	---------

Kommunikation / Publicita

Nr. AP / PB č.	Beginn AP / Začátek PB	Ende AP / Konec PB	Budget AP / Rozpočet PB
C	01.2016	12.2018	0.00
Titel AP	Název PB		
Kommunikation	Publicita		
Verantwortliche Partner	Zodpovědní partneři		
Beteiligte Projektpartner	Zapojení partneři		
Bitte beschreiben Sie zusammenfassend die Ziele dieses Arbeitspakets und den Beitrag der einzelnen Projektpartner.		Souhrnný popis a cíle pracovního balíčku včetně vysvětlení, jak do něho budou jednotliví partneři zapojeni.	

Projektspezifische Ziele / Specifické cíle projektu Das spezifische Ziel des Projekts ist die unberechtigte Auszahlung von Mitteln im Rahmen der Realisierung der einzelnen Projekte und Verhinderung von Unregelmäßigkeiten zu vermeiden. / Specifickým cílem projektu je zamezit neoprávněnému vyplacení prostředků v rámci realizace jednotlivých projektů a předcházet vzniku nesrovnalostí.	Kommunikationsziele Welche Kommunikationsziele sollen zur Erreichung der Projektziele beitragen? / Komunikační cíle Jak může komunikace pomoci dosáhnout specifického cíle projektu?	Methoden Welche Methoden planen Sie zur Erreichung des Kommunikationsziels einzusetzen? / Metoda Jak plánujete dosáhnout komunikačních cílů?	
Bitte beschreiben Sie die konkreten Aktivitäten und deren unmittelbare Detailoutputs. Prosím popište aktivity a konkrétní výstupy pracovního balíčku. Aktivität C.1 / 01.2016 Aktivita C.1 12.2018			
C.1.1			0.00

Implementierung / Implementace

Nr. AP / PB č.	Beginn AP / Začátek PB	Ende AP / Konec PB	Budget AP / Rozpočet PB
T1			0.00
Titel AP		Název PB	
		Implementace	
Verantwortliche Partner		Zodpovědní partneři	
Centrum pro regionální rozvoj České republiky			
Beteiligte Projektpartner		Zapojení partneři	
Centrum pro regionální rozvoj České republiky			
Bitte beschreiben Sie zusammenfassend die Ziele dieses Arbeitspakets und den Beitrag der einzelnen Projektpartner.		Souhrnný popis a cíle pracovního balíčku včetně vysvětlení, jak do něho budou jednotliví partneři zapojeni.	
		Implementace	

Bitte beschreiben Sie die Kernoutputs des Projekts, die durch die Aktivitäten in diesem Arbeitspaket erreicht werden. Für jeden Kernoutput des Projekts soll ein Programm-Outputindikator gewählt werden. Bitte beachten Sie, dass beide dieselbe Maßeinheit vorweisen müssen.			Prosím popište hlavní výstupy projektur realizované na základě aktivit v tomto pracovním balíčku. Ke každému výstupu projektu by měl být přiřazen programový indikátor výstupu. Výstupy projektu i programové indikátory výstupu musí mít stejnou měrnou jednotku.		
Kernoutput des Projekts / Hlavní výstupy projektu		Wählen Sie einen Programm-Outputindikator, zu welchem der Kernoutput des Projektes beiträgt. / Vyberte programový ukazatel výstupů, k jehož naplnění bude přispívat hlavní výstup projektu.	Maßeinheit / Měrná jednotka	Anzahl / Počet	Frist / Termín realizace výstupu
		Beschreiben Sie den Kernoutput des Projekts	Popište hlavní výstup projektu		
T1.1	Anzahl der Vollzeitbeschäftigten (FTE), deren Gehälter aus der Technischen Hilfe kofinanziert werden. / Počet pracovníků (na plný pracovní úvazek), jejichž plat je spolufinancován z Technické pomoci.	OP 18 - Anzahl der Vollzeitbeschäftigten (FTE), deren Gehälter aus der Technischen Hilfe kofinanziert werden / Počet pracovníků (na plný pracovní úvazek), jejichž plat je spolufinancován z Technické pomoci	Number	6.00	12.2023
		Anzahl der Vollzeitbeschäftigten (FTE), deren Gehälter aus der Technischen Hilfe kofinanziert werden.	Počet pracovníků (na plný pracovní úvazek), jejichž plat je spolufinancován z Technické pomoci.		

Zielgruppen der Kernoutputs Wer wird die Kernoutputs nutzen?	Cílové skupiny hlavních výstupů Kdo bude využívat hlavní výstupy projektu?
Wie werden Sie Zielgruppen (und andere Akteure) in die Umsetzung des gegenständlichen Arbeitspaketes einbeziehen?	Jak budou cílové skupiny (a další zúčastněné strany) zapojeny do rozvoje hlavních výstupů projektu?
Dauerhaftigkeit und Übertragbarkeit der Kernoutputs (Siehe C.2.3) Wie werden die Kernoutputs nach dem Projektende genutzt? Bitte beschreiben Sie konkrete Maßnahmen (inkl. Institutioneller Strukturen, Finanzquellen etc.), die während und nach der Projektumsetzung getroffen werden, um die Dauerhaftigkeit der wesentlichen Outputs zu garantieren. Bitte erläutern Sie – falls relevant – wer für den Output verantwortlich sein wird und/oder wer der Eigentümer des Outputs sein wird. Beachten Sie die Regelungen betreffend der Eigentumsverhältnisse in Verbindung mit Investitionen entsprechend Art. 71 der VO (EU) Nr. 1303/2013	Udržitelnost a přenositelnost hlavních výstupů (Viz C.2.3) Jak budou hlavní výstupy projektu dále využívány po ukončení projektu? Prosím popište jakými konkrétními opatřeními (včetně institucionální struktury, finančních zdrojů atd.) realizovanými jak v průběhu, tak po skončení realizace projektu bude zajištěna udržitelnost hlavních výstupů projektu. Je-li to relevantní, vysvětlete, kdo bude zodpovědný a/nebo kdo bude vlastníkem výstupů. Pozn.: Je třeba dodržet pravidla pro vlastnictví výstupů spojených s investicí (položky infrastruktury) stanovených čl. 71 obecného nařízení č. 1303/2013
Wie wird im Projekt sichergestellt, dass die Projektoutputs und -ergebnisse auch für andere Organisationen/Regionen/Länder anwendbar und reproduzierbar sind? Bitte beschreiben Sie, inwieweit die Outputs und Ergebnisse auch außerhalb der aktuellen Partnerschaft auf andere Organisationen/Regionen/Länder übertragen werden können.	Jak bude zajištěno, že výstupy a výsledky projektu budou reprodukovatelné a použitelné pro ostatní organizace/regiony/země mimo současné partnerství? Prosím popište, v jakém rozsahu budou moci být výstupy a výsledky převedeny na další organizace/ regiony/ země mimo současné partnerství.
Bitte beschreiben Sie die konkreten Aktivitäten des Arbeitspaketes und deren unmittelbare Detailoutputs.	Prosím popište aktivity a výstupy v rámci tohoto pracovního balíčku.

C.5.1 Berichtsperioden / C.5.1 Monitorovací období

Nr. Berichtsperiode / Číslo období	Dauer (in Monaten) / Délka (v měsících)	Beginn (Datum) / Začátek (datum)	Ende (Datum) / Konec (datum)	Abgabefrist / Termín odevzdání zprávy
1	12	01.01.2016	31.12.2016	31.05.2017
2	6	01.01.2017	30.06.2017	30.11.2017
3	6	01.07.2017	31.12.2017	31.05.2018
4	6	01.01.2018	30.06.2018	30.11.2018
5	6	01.07.2018	31.12.2018	31.05.2019
6	6	01.01.2019	30.06.2019	30.11.2019
7	6	01.07.2019	31.12.2019	31.05.2020
8	6	01.01.2020	30.06.2020	30.11.2020
9	6	01.07.2020	31.12.2020	31.05.2021
10	6	01.01.2021	30.06.2021	30.11.2021
11	6	01.07.2021	31.12.2021	31.05.2022
12	6	01.01.2022	30.06.2022	30.11.2022
13	6	01.07.2022	31.12.2022	31.05.2023
14	6	01.01.2023	30.06.2023	30.11.2023
15	6	01.07.2023	31.12.2023	31.07.2024

TEIL D - Projektbudget / Část D - Rozpočet projektu

D.1 Budget per Partner D.1 Rozpočet partnera

Centrum pro regionální rozvoj České republiky

Wendet der Projektteilnehmer die Personalkostenpauschale an? / Uplatňuje projektový partner paušál na personální výdaje?				nein / ne
Wendet der Projektteilnehmer die Büro- und Verwaltungskostenpauschale an? / Uplatňuje projektový partner paušál na kancelářské a administrativní výdaje?				nein / ne
	WP M	WP T1	WP C	Total
Personalkosten / Náklady na zaměstnance	2 078 040.52	0.00	0.00	2 078 040.52
Hrubé mzdy a platy - JS / Hrubé mzdy a platy včetně odvodů zaměstnavatele.	950 200.21	0.00	0.00	950 200.21
OON - JS / OON - JS	32 915.19	0.00	0.00	32 915.19
Hrubé mzdy a platy - FLC / Hrubé mzdy a platy včetně odvodů zaměstnavatele.	1 094 925.12	0.00	0.00	1 094 925.12
Büro- und Verwaltungsausgaben / Kancelářské a administrativní výdaje	38 293.80	0.00	0.00	38 293.80

Režijní výdaje - FLC	22 976.28	0.00	0.00	22 976.28
Režijní výdaje - JS	15 317.52	0.00	0.00	15 317.52
Reise- und Unterbringungskosten / Náklady na cestování a ubytování	29 431.89	0.00	0.00	29 431.89
Náklady na cestování a ubytování - FLC	17 659.14	0.00	0.00	17 659.14
Náklady na cestování a ubytování - JS	11 772.75	0.00	0.00	11 772.75
Kosten für externe Expertise und Dienstleistungen / Náklady na externí odborné poradenství a služby	11 779.69	0.00	0.00	11 779.69
Externí experti a poradci - JS	4 711.87	0.00	0.00	4 711.87
Školení - JS	0.00	0.00	0.00	0.00
Externí experti a poradci - FLC	7 067.82	0.00	0.00	7 067.82
Školení - FLC	0.00	0.00	0.00	0.00
Ausrüstungskosten / Výdaje na vybavení	16 560.00	0.00	0.00	16 560.00
Ausrüstungskosten / Výdaje na IT vybavení - JS	16 560.00	0.00	0.00	16 560.00
Ankauf von Immobilien und Bauarbeiten / Nákup nemovitostí a stavební práce	0.00	0.00	0.00	0.00
Nettoeinnahmen / Čisté příjmy	0.00	0.00	0.00	0.00

Total	2 174 105.90	0.00	0.00	2 174 105.90
-------	--------------	------	------	--------------

Finanzierungsplan / Finanční plán

	Gesamt / Celkem	Fördersatz / Dotační sazba
Ziel ETZ Mittel (EFRE-Mittel) / Prostředky Cíl EÚS (prostředky ERDF)	1 847 990.02 €	85.00 %
Nationale Kofinanzierung / Národní spolufinancování	326 115.88 €	
Förderfähiges Gesamtbudget des Partners / Celkový způsobilý rozpočet partnera	2 174 105.90 €	

Finanzierungsquellen der Partnermittel / Zdroje financování prostředků partnera

Finanzierungsquelle / Zdroje financování	Rechtsstatus / Typ prostředků	% der Partnerfinanzierungsbeiträge / % ostatního financování partnera	Gesamt / Celkem
Centrum pro regionální rozvoj České republiky	öffentlich / veřejné	82.95 %	270 497.52 €
Amt der Niederösterreichisches Landesregierung - JS	öffentlich / veřejné	7.65 %	24 940.85 €
Amt der Wiener Landesregierung - JS	öffentlich / veřejné	4.94 %	16 117.31 €
Amt der Oberösterreichisches Landesregierung - JS	öffentlich / veřejné	4.46 %	14 560.21 €
Gesamt / Celkem			326 115.89 €

Ministerstvo pro místní rozvoj ČR

Wendet der Projektteilnehmer die Personalkostenpauschale an? / Uplatňuje projektový partner paušál na personální výdaje?				nein / ne
Wendet der Projektteilnehmer die Büro- und Verwaltungskostenpauschale an? / Uplatňuje projektový partner paušál na kancelářské a administrativní výdaje?				nein / ne
WP M		WP T1	WP C	Total
Personalkosten / Náklady na zaměstnance	0.00	0.00	0.00	0.00
Büro- und	0.00	0.00	0.00	0.00

Verwaltungsausgaben / Kancelářské a administrativní výdaje				
Reise- und Unterbringungskosten / Náklady na cestování a ubytování	0.00	0.00	0.00	0.00
Kosten für externe Expertise und Dienstleistungen / Náklady na externí odborné poradenství a služby	0.00	0.00	0.00	0.00
Ausrüstungskosten / Výdaje na vybavení	0.00	0.00	0.00	0.00
Ankauf von Immobilien und Bauarbeiten / Nákup nemovitostí a stavební práce	0.00	0.00	0.00	0.00
Nettoeinnahmen / Čisté příjmy	0.00	0.00	0.00	0.00
Total	0.00	0.00	0.00	0.00

Finanzierungsplan / Finanční plán

	Gesamt / Celkem	Fördersatz / Dotační sazba
Ziel ETZ Mittel (EFRE-Mittel) / Prostředky Cíl EÚS (prostředky ERDF)	0.00 €	85.00 %
Nationale Kofinanzierung / Národní spolufinancování	0.00 €	
Förderfähiges Gesamtbudget des Partners / Celkový způsobilý rozpočet partnera	0.00 €	

Finanzierungsquellen der Partnermittel / Zdroje financování prostředků partnera

Finanzierungsquelle / Zdroje financování	Rechtsstatus / Typ prostředků	% der Partnerfinanzierungsbeiträge / % ostatního financování partnera	Gesamt / Celkem
--	-------------------------------	--	-----------------

Ministerstvo pro místní rozvoj ČR	öffentlich / veřejné	0.00 %	0.00 €
Gesamt / Celkem			0.00 €

Amt der Niederösterreichischen Landesregierung

Wendet der Projektteilnehmer die Personalkostenpauschale an? / Uplatňuje projektový partner paušál na personální výdaje?				nein / ne
Wendet der Projektteilnehmer die Büro- und Verwaltungskostenpauschale an? / Uplatňuje projektový partner paušál na kancelářské a administrativní výdaje?				nein / ne
	WP M	WP T1	WP C	Total
Personalkosten / Náklady na zaměstnance	0.00	0.00	0.00	0.00
Büro- und Verwaltungsausgaben / Kancelářské a administrativní výdaje	0.00	0.00	0.00	0.00
Reise- und Unterbringungskosten / Náklady na cestování a ubytování	0.00	0.00	0.00	0.00
Kosten für externe Expertise und Dienstleistungen / Náklady na externí odborné poradenství a služby	0.00	0.00	0.00	0.00
Ausrüstungskosten / Výdaje na vybavení	0.00	0.00	0.00	0.00
Ankauf von Immobilien und Bauarbeiten / Nákup nemovitostí a stavební práce	0.00	0.00	0.00	0.00

Nettoeinnahmen / Čisté příjmy	0.00	0.00	0.00	0.00
Total	0.00	0.00	0.00	0.00

Finanzierungsplan / Finanční plán

	Gesamt / Celkem	Fördersatz / Dotační sazba
Ziel ETZ Mittel (EFRE-Mittel) / Prostředky Cíl EÚS (prostředky ERDF)	0.00 €	85.00 %
Nationale Kofinanzierung / Národní spolufinancování	0.00 €	
Förderfähiges Gesamtbudget des Partners / Celkový způsobilý rozpočet partnera	0.00 €	

Finanzierungsquellen der Partnermittel / Zdroje financování prostředků partnera

Finanzierungsquelle / Zdroje financování	Rechtsstatus / Typ prostředků	% der Partnerfinanzierungsbeiträge / % ostatního financování partnera	Gesamt / Celkem	Status / Stav
Amt der Niederösterreichischen Landesregierung	öffentlich / veřejné	0.00 %	0.00 €	
Gesamt / Celkem			0.00 €	

D.2 Räumliche Wirkung / D.2 Územní dopad

Ort der Projektdurchführung / Místo realizace projektu

Ausgewählte NUTS Regionen des Programmgebiets in Österreich / Ausgewählte NUTS Regionen des Programmgebiets in Österreich	Ausgewählte NUTS Regionen des Programmgebiets in der Tschechischen Republik / Vybrané regiony NUTS v dotačním území v České republice
• Mostviertel-Eisenwurzen • Niederösterreich-Süd • Sankt Pölten • Waldviertel • Weinviertel	• Jihočeský kraj • Plzeňský kraj • Kraj Vysočina • Jihomoravský kraj

• Wiener Umland/Nordteil • Wiener Umland/Südteil • Wien • Innviertel • Linz-Wels • Mühlviertel • Steyr-Kirchdorf • Traunviertel	
Bitte erläutern Sie im Textfeld, ob die ausgewählten räumlichen Einheiten vollständig oder nur teilweise abgedeckt werden. Falls diese nur teilweise abgedeckt werden, nennen Sie bitte die betroffenen Gemeinden.	V textovém poli prosím uveďte, zda jsou vybrané územní jednotky pokryty zcela nebo pouze částečně. Pokud jsou tyto územní jednotky pokryty pouze částečně, vyjmenujte prosím dotyčné obce.
	Nerelevantní.

Aktivitäten außerhalb des Programmgebiets

Aktivity mimo programové území

Falls relevant, führen Sie bitte Aktivitäten an, die außerhalb des Programmgebiets durchgeführt werden. Beschreiben Sie den Nutzen dieser Aktivitäten für das Programmgebiet.		Použije-li se, prosím uveďte aktivity realizované mimo programové území. Popište, jak budou tyto aktivity prospěšné pro programové území.	
Irrelevant.		Nerelevantní.	
Gesamtbudget der Aktivitäten außerhalb des Programmgebiets (indikativ)		Celkový rozpočet aktivit mimo programové území (plánovaný)	
	0.00		0.00
EFRE außerhalb des Programmgebiets (indikativ)	0.00	EFRR mimo programové území (plánované)	0.00
% von EFRE gesamt (indikativ)	0.00	% z celkové výše EFRR (plánované)	0.00

TEIL E - Anhänge / Část E - Přílohy

Bitte listen Sie alle Anhänge auf, die Sie diesem Projektantrag beilegen.
 Uved'te prosím všechny přílohy, které k projektu nahrajete.

Nr. / Nr.	Filename / Název souboru	Kommentar / Komentář
1	MoU_14-20_unterschrieben.pdf	
2	Příloha_1_k_Oznámení_o_změně_-_úprava.pdf	

Bestätigung des Lead Partners

Durch das Unterzeichnen dieses Projektantrags bestätigt der Lead Partner, dass:

- das Projekt in seiner gesamten Laufzeit weder als Ganzes noch in Teilen EU- oder andere Fördermittel erhält oder erhalten wird (abgesehen von der in diesem Antrag genannten Förderung);
- sich die in diesem Antrag aufgelisteten Projektpartner verpflichten, an den Projektaktivitäten und deren Finanzierung teilzunehmen;
- das Projekt in Einklang mit der relevanten EU sowie nationalen/regionalen Gesetzgebung steht, beziehungsweise den geltenden Strategien der beteiligten Länder und Regionen entspricht;
- der Lead Partner und die Projektpartner gemäß den Bestimmungen der einschlägigen nationalen sowie EU-Verordnungen handeln werden, insbesondere in Bezug auf Strukturfonds, Vergaberecht, staatliche Beihilfen, Umwelt und Chancengleichheit sowie spezifische Programmbestimmungen;
- das Projekt die Prinzipien der Chancengleichheit und Nichtdiskriminierung respektiert und keine negativen Auswirkungen auf die Umwelt hat;
- der Antrag nach bestem Wissen und Gewissen des Lead Partners ausgefüllt wurde und alle Angaben der Wahrheit entsprechen.

Ort / Místo

Prohlášení o souhlasu

Podpisem projektové žádosti vedoucí partner potvrzuje, že:

- na projekt nepřijal a ani nepřijme žádné další finanční prostředky a to ani z části po celou dobu realizace projektu, kromě finančních prostředků uvedených v této projektové žádosti;
- projektoví partneři uvedení v projektové žádosti se zavázali k účasti na aktivitách a financování projektu;
- projekt je v souladu s příslušnými předpisy EU, národními/regionálními předpisy a politikami zapojených regionů a zemí;
- vedoucí partner a projektoví partneři budou jednat v souladu s ustanoveními příslušných národních a EU předpisů, zejména pokud se jedná o strukturální fondy, veřejné zakázky, veřejnou podporu, životní prostředí a rovné příležitosti, dále pak se specifickými ustanoveními programu;
- projekt respektuje zásady rovných příležitostí a nediskriminace a nemá negativní vliv na životní prostředí;
- údaje uvedené v projektové žádosti jsou správné a pravdivé podle nejlepšího vědomí vedoucího partnera.

Datum / Datum

Name der unterzeichnenden Person / Jméno osoby, jež podepisuje

Position der unterzeichnenden Person / Pozice osoby, jež podepisuje

Unterschrift des Lead Partners / Podpis vedoucího partnera

Stempel des Lead Partners / Razítko vedoucího partnera